

# **oozz**

## **OZ-7213**

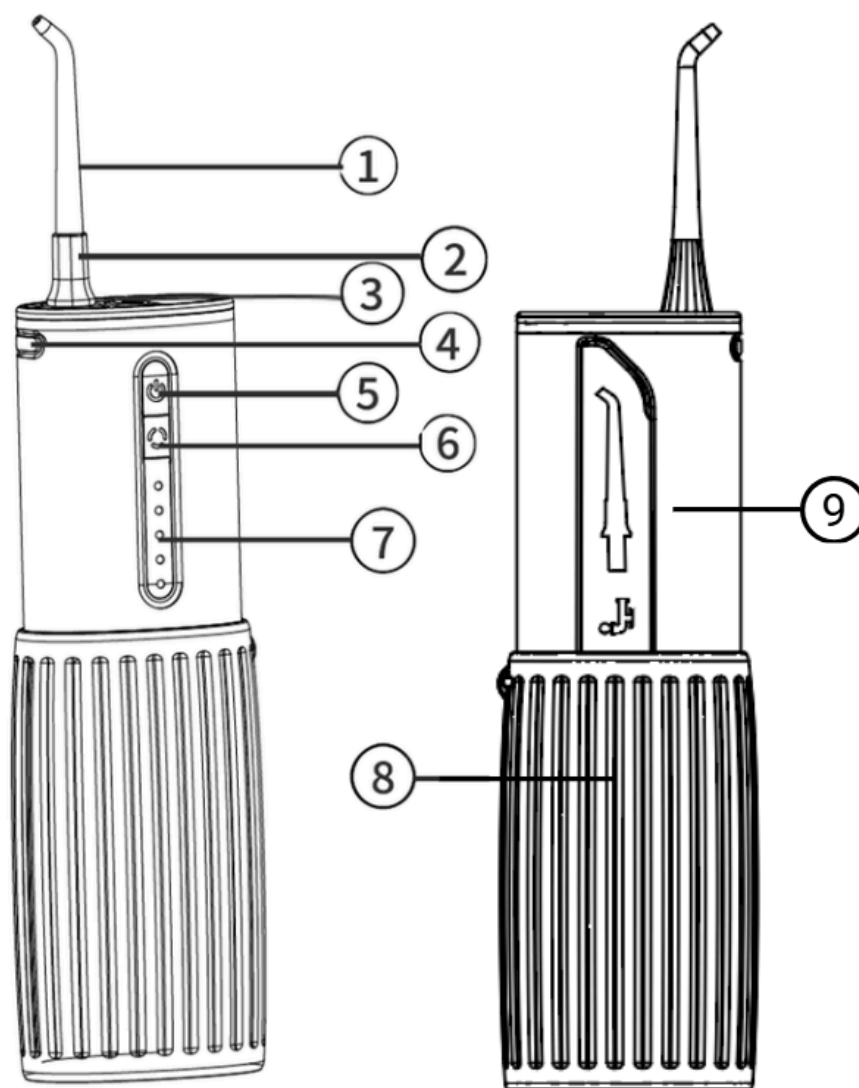
Importer: Elite Capital Limited

Address: Studio 4 Clarks Courtyard, 145 Granville Street,  
Birmingham, B1 1SB, United Kingdom.

Website: [oozz.com](http://oozz.com)

Email: [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com)

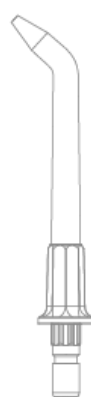
OZ-7213



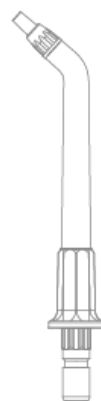
10



11



12



13



14

Welcome to OZZZ and congratulations on your new purchase! Secure your peace of mind by activating your 12-month warranty and claiming an extra 6 months for free at <https://www.oazz.com/pages/warranty>. Beyond our warranty, you are also covered by your country's legal consumer rights, ensuring complete protection for your purchase.

- 1. Nozzle
- 2. Nozzle Rotation Dial
- 3. USB Charging Port
- 4. Nozzle Release Button
- 5. Power Button
- 6. Mode Selection Button
- 7. LED Indicator
- 8. Water Tank
- 9. Nozzle Storage Room / Water Injection
- 10. USB Charging Cable
- 11. Standard Tip X3
- 12. Orthodontic Tip X1
- 13. Periodontal Tip X1
- 14. Tongue Scraper Tip X1

Product Details

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| Product Name        | OZ-7213 Travel Water Flosser |
| Model Number        | OZ-7213                      |
| Charging Input      | 5V 1.0A                      |
| Water Tank Capacity | 150ML                        |
| Charging Time       | 5 Hours                      |
| Usage Time          | Up to 120 days               |

Nozzle Tips: Function and Usage

| Nozzle Type        | Usage                                                                         | Recommended Replacement Interval |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Standard Tip       | Ideal for everyday cleaning and removing food debris between teeth and gums.  | Every 3 Months                   |
| Orthodontic Tip    | Designed for cleaning around braces, brackets, and other orthodontic devices. |                                  |
| Periodontal Tip    | Gently cleans deep below the gumline to treat gum disease and improve health. |                                  |
| Tongue Scraper Tip | Helps remove bacteria and debris from the tongue, promoting fresher breath.   |                                  |

## Instructions For Use

### 1. On/Off Button:

- **Start Flossing:** Insert the tip, then press the power button to begin irrigating. The device has a 2-minute auto-stop timer or can be turned off manually by pressing the power button again.
- **Turn Off:** Once finished, press the power button to turn off the device.
- **Empty and Drain:** Empty any remaining water from the tank, then run the device for 2-3 seconds to drain residual water.

### 2. Inserting and Removing the Nozzle:

- Insert the nozzle into the top of the water flosser handle, pressing firmly until you hear a click, confirming it is securely in place (Figure 1).

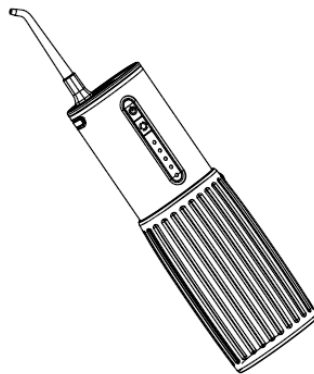


Figure 1

- To remove the nozzle, press the tip release button and gently pull the nozzle out (Figure 2).

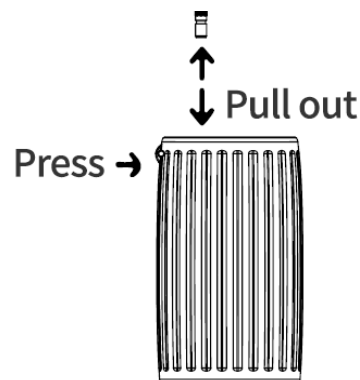


Figure 2

### Note:

- Do not press the tip release button while the device is operating.
- If the nozzle head doesn't spray water immediately after turning on the device (particularly after first use or long periods of inactivity), follow these steps:
  1. Add a small amount of water to the tip insertion area.
  2. Insert a new tip and press the power button to activate the device.

### 3. Installing and Filling the Water Tank:

- Open the water tank cap, fill with water, and close the cap securely (Figure 3).

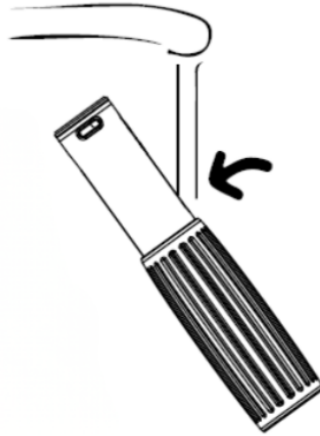


Figure 3

- To detach or attach the water tank, simply twist it.
  - Place the device on a flat surface.
  - Hold the water tank with your left hand and twist the upper part to the right with your right hand to detach.
  - To reattach, twist in the opposite direction.

**Note:** Use water or a dental professional-recommended solution only when filling the tank.

### 4. Pressure Mode Settings:

This water flosser offers 5 pressure modes, easily adjustable by pressing the “” Mode button. The pressure settings are as follows:

- **Gentle:** For beginners
- **Medium:** Daily cleaning
- **Strong:** Removes stubborn stains
- **Pulse:** Alternating strong/weak flow
- **Custom:** Long press the Mode button to adjust water flow

**Note:** Check the set mode with the corresponding mode indicator light.

### 5. How to Charge:

Connect the provided USB cable directly to the device. Then plug the USB into a 5V1A USB adapter. The product must be charged via a laptop/computer/power bank USB port (Figure 4). After charging remove the power plug from the USB outlet and then remove the USB out of the product.

- Charge the product fully before you use it for the first time and after a long period of disuse.
- Make sure the device is switched OFF before charging.

- The LED light will light up, confirming the charging process has begun.
- A full charge takes 5 hours providing up to 120 days of operation. For optimal performance, it's best to use the device when fully charged.

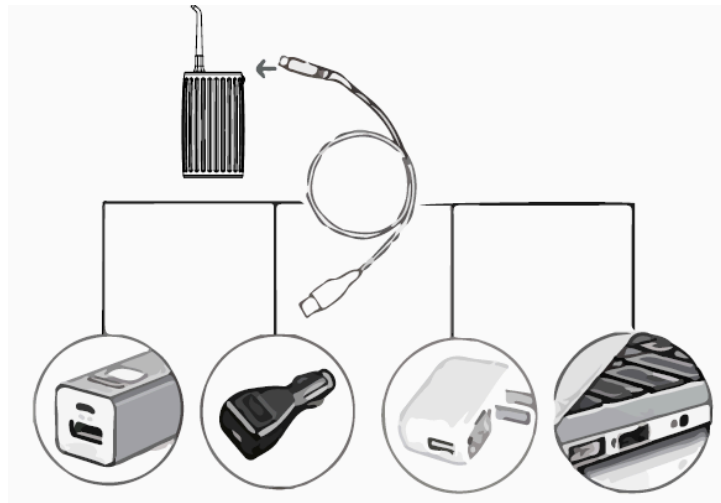


Figure 4

### Cleaning & Maintenance

Please note: Although this appliance is waterproof (IPX8 Rating), do not immerse the device in water or any other liquid. To maintain optimal performance and longevity, make sure that the product is cleaned and thoroughly dried before its next use.

- Before cleaning, ensure the device is switched OFF and disconnected from any charging cables.
- Empty the water tank after each use and run the device for 2-3 seconds to drain any remaining water to prevent bacteria buildup.
- Always use only water or neutral cleaning agents to clean the appliance. Never use caustic or abrasive agents (e.g. vinegar or lime scale removers), since they may cause damage to the appliance.
- Keep the appliance away from high temperature and avoid direct sunlight.
- Do not submerge the device in water or any other liquid.
- Wipe the device with a soft cloth and a mild, non-abrasive cleaner when necessary.
- Clean the water tank with soapy water; use a brush to remove any dirt inside and wipe clean with a cloth.
- Ensure the water tank is completely dry before storing the device for long periods.

### Precautions

#### Charging:

- Ensure the device is powered off before connecting the charging cable. Avoid forcefully pulling on the power supply wire or the device.
- Always attach the power cord to the product first, then to the power outlet.

- If the USB cable accidentally falls into water, unplug the adapter first before retrieving the product.
- Do not unplug the adapter with wet hands.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specific on the device or charger.
- Prevent overcharging by unplugging the device once the designated charging time is reached.
- Always keep the product away from water sources while charging, and avoid charging it near baths, sinks, or any liquid containers.
- Do not charge on soft surfaces like beds and bedding, especially in enclosed spaces. Should the product overheat during charging, disconnect it immediately.
- Avoid charging in high-temperature areas or near open flames to mitigate fire risks.
- Avoid damaging, breaking, or modifying the USB cable. Do not stretch, bend or twist the USB cable excessively, and do not place heavy objects or trap it between objects.
- If the power cord becomes damaged, replace it using only compatible cords or components purchased directly from the original manufacturer.

#### **Usage:**

- This product is designed solely for cleaning your teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose.
- Do not use the product if you lose the nozzle.
- Only use tips and accessories that are recommended.
- Do not press the nozzle too firmly against your teeth or gums, or it may cause injury.
- People suffering from tooth or gum pain may not be able to use the appliance and should consult their dentist before use.
- Do not insert any foreign object into any opening on the product.
- Do not use the product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and shorten lifespan of the product. Use of these products may void warranty.
- Remove any oral jewellery prior to use of this product.
- Always power off the device prior to cleaning or performing maintenance.
- If the device experiences any malfunction or damage, immediately power it off and avoid unauthorised disassembly.
- This water flosser is waterproof (IPX8 Rating) however do not immerse the product in water to prevent malfunctioning, fire, electric shock or explosion.
- Ensure the product is completely dry before storing to maintain its condition and functionality.
- We recommend avoiding storage in damp, humid areas and high temperatures. Do not throw product into the fire or heat it.

**Safety:**

- The appliance can be used by children above 8 years of age however supervision is recommended to ensure safe operation. Always store the device out of reach of unsupervised children to prevent any accidental harm.
- Children should not play with the device as this appliance is not a toy.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. Also, the deadly amoeba, naegleria fowleri, may be present in some tap water or non chlorinated well water and may be fatal if directed in these areas.
- Keep the appliance, cable, nozzle out of reach of children under 8 years. The nozzle is small enough to be swallowed and can be lodged in the throat.

**Troubleshooting**

| Question                                      | Causes                                                                                         | Solutions                                                                                           |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Water tank leaks                              | Seal ring is abnormal                                                                          | Remove the seal ring and reinstall                                                                  |
| Low water pressure                            | Low battery                                                                                    | Recharge the device                                                                                 |
|                                               | Nozzle head blocked by dirt or debris                                                          | Replace with new nozzle head                                                                        |
| Lasts only few minutes even after full charge | Dead battery                                                                                   | Contact service centre for support                                                                  |
|                                               | Insufficient charging time                                                                     | Charge the unit for at least 5 hours                                                                |
|                                               | Charging cord damaged                                                                          | Try charging the device with new charging cable                                                     |
|                                               | Adapter broken                                                                                 | Try a new adapter                                                                                   |
| Motor makes sound but water does not come out | Water tank is empty                                                                            | Fill the water tank                                                                                 |
|                                               | Suction valve dislocation                                                                      | Keep device on, fill water to the hole where nozzle head goes into                                  |
|                                               | Nozzle head blocks                                                                             | Replace with new nozzle head                                                                        |
| Motor doesn't make sound                      | Low battery                                                                                    | Activate the battery by charging the unit for 16 hours                                              |
| Product stopped working suddenly              | Overheating protection is activated (continuously used 5 tanks of water with highest pressure) | Excessive heat will cause the machine to stop. Switch off the device, cool for 2 hours, and restart |



## Environmental Protection and Recycling

### Safe Appliance Disposal

At the end of its working life, the battery must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal. This enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As mentioned, the built-in rechargeable battery in this product contains substances that could be harmful to the environment. To ensure the responsible disposal and recycling of the device, please follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries, or refer to the following steps:

1. Activate the device's power switch and let it run until it stops functioning, ensuring the battery is entirely drained.
2. Before disassembling the device and removing its battery, always ensure the device is powered off and disconnected from any power sources.
3. Once the battery has been extracted, never reconnect the device to its charger. Additionally, be cautious to avoid causing a short circuit between the battery's positive and negative terminals.
4. Then follow local authority guidelines to dispose of the removed battery.



### Customer Service

For assistance, please visit our website: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). You can also call or WhatsApp us on 0800 193 6789 (UK), +44800 193 6789 (International) or email us at [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



Willkommen bei OZZ und herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Produkt! Sichern Sie sich ein beruhigendes Gefühl, indem Sie Ihre 12-monatige Garantie aktivieren und sich unter <https://www.ozz.com/pages/warranty> weitere 6 Monate kostenlos sichern. Zusätzlich zu unserer Garantie profitieren Sie von den gesetzlichen Verbraucherrechten Ihres Landes, die einen umfassenden Schutz für Ihren Kauf gewährleisten.

1. Düse
2. Drehregler für die Düse
3. USB-Ladeanschluss
4. Entriegelungstaste für die Düse
5. Ein-/Ausschalter
6. Modus-Auswahltaste
7. LED-Anzeige
8. Wassertank
9. Aufbewahrungsfach für Düsen / Wassereinfüllöffnung
10. USB-Ladekabel
11. Standard-Aufsatz (3 Stück)
12. Kieferorthopädischer Aufsatz (1 Stück)
13. Parodontal-Aufsatz (1 Stück)
14. Zungenreiniger-Aufsatz (1 Stück)

#### Produktdetails

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| Produktname         | OZ-7213 Mobiler Mundduscher |
| Modellnummer        | OZ-7213                     |
| Ladeeingang         | 5 V 1,0 A                   |
| Wassertankkapazität | 150 ml                      |
| Ladezeit            | 5 Stunden                   |
| Betriebszeit        | Bis zu 120 Tage             |

#### Düsenspitzen: Funktion und Verwendung

| Düsentyp                     | Verwendung                                                                                             | Empfohlenes Austauschintervall |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Standard-Aufsatz             | Ideal für die tägliche Reinigung und das Entfernen von Speiseresten zwischen Zähnen und Zahnfleisch.   | Alle 3 Monate                  |
| Kieferorthopädischer Aufsatz | Entwickelt für die Reinigung rund um Zahnspangen, Brackets und andere kieferorthopädische Apparaturen. |                                |
| Parodontal-Aufsatz           | Reinigt sanft bis tief unter den Zahnfleischrand, um                                                   |                                |

|                        |                                                                                                       |  |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                        | Zahnfleischerkrankungen zu behandeln und die Gesundheit zu fördern.                                   |  |
| Zungenreiniger-Aufsatz | Hilft dabei, Bakterien und Ablagerungen von der Zunge zu entfernen, und sorgt so für frischeren Atem. |  |

### Gebrauchsanweisung

#### 1. Ein-/Ausschalter:

- **Anwendung starten:** Setzen Sie den Aufsatz ein und drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um mit der Reinigung zu beginnen. Das Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion nach 2 Minuten; alternativ kann es durch erneutes Drücken der Ein-/Ausschalttaste manuell ausgeschaltet werden.
- **Ausschalten:** Drücken Sie nach der Anwendung die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät auszuschalten.
- **Entleeren und Restwasser entfernen:** Leeren Sie das restliche Wasser aus dem Tank und lassen Sie das Gerät anschließend 2–3 Sekunden lang laufen, um verbliebenes Wasser zu entfernen.

#### 2. Einsetzen und Entfernen der Düse:

- Setzen Sie die Düse oben in das Handstück des Mundduschen-Geräts ein und drücken Sie sie fest hinein, bis ein Klicken zu hören ist, das den sicheren Sitz bestätigt (Abbildung 1).

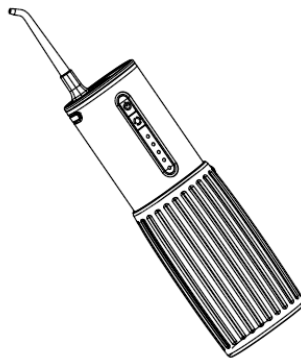


Abbildung 1

- Um die Düse zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie die Düse vorsichtig heraus (Abbildung 2).

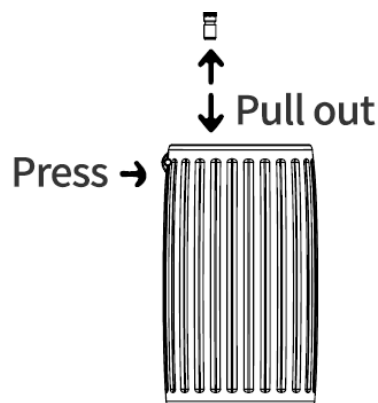


Abbildung 2

**Hinweis:**

- Drücken Sie während des Betriebs des Geräts nicht die Taste zum Lösen des Aufsatzes.
- Sollte der Düsenkopf nach dem Einschalten des Geräts nicht sofort Wasser sprühen (insbesondere nach der ersten Inbetriebnahme oder längerer Nichtbenutzung), gehen Sie wie folgt vor:
  1. Geben Sie eine kleine Menge Wasser in die Aufnahmeöffnung für den Aufsatz.
  2. Setzen Sie einen neuen Aufsatz ein und drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät zu aktivieren.

**3. Einsetzen und Befüllen des Wassertanks:**

- Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks, füllen Sie Wasser ein und schließen Sie den Deckel fest (Abbildung 3).

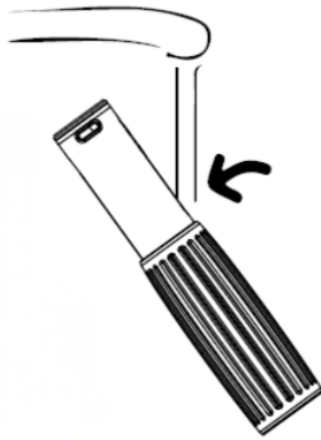


Abbildung 3

- Zum Abnehmen oder Anbringen des Wassertanks drehen Sie diesen einfach.
  - Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
  - Halten Sie den Wassertank mit der linken Hand fest und drehen Sie das Oberteil mit der rechten Hand nach rechts, um es abzunehmen.
  - Zum Wiederanbringen drehen Sie es in die entgegengesetzte Richtung.

**Hinweis:** Verwenden Sie zum Befüllen des Tanks nur Wasser oder eine von zahnmedizinischem Fachpersonal empfohlene Lösung.

**4. Einstellungen für den Druckmodus:**

Dieser Mundduschen-Reiniger bietet 5 Druckmodi, die sich einfach über die „Mode“-Taste  einstellen lassen. Die Druckeinstellungen sind wie folgt:

- **Sanft:** Für Einsteiger
- **Mittel:** Tägliche Reinigung
- **Stark:** Entfernt hartnäckige Beläge
- **Pulsierend:** Wechsel zwischen starkem und schwachem Wasserstrahl
- **Individuell:** Taste „Mode“ lange gedrückt halten, um den Wasserstrahl anzupassen

**Hinweis:** Überprüfen Sie den eingestellten Modus anhand der entsprechenden Modus-Anzeigeleuchte.

### 5. Aufladen:

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel direkt an das Gerät an. Verbinden Sie den USB-Stecker anschließend mit einem 5V/1A-USB-Netzteil. Das Gerät kann auch über den USB-Anschluss eines Laptops, Computers oder einer Powerbank aufgeladen werden (Abbildung 4). Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Stecker aus der Stromquelle und entfernen Sie das USB-Kabel vom Gerät.

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung sowie nach längerer Nichtbenutzung vollständig auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Aufladen ausgeschaltet ist.
- Die LED leuchtet auf und signalisiert damit, dass der Ladevorgang begonnen hat.
- Ein vollständiger Ladevorgang dauert 5 Stunden und ermöglicht eine Betriebsdauer von bis zu 120 Tagen. Für eine optimale Leistung sollte das Gerät im voll aufgeladenen Zustand verwendet werden.

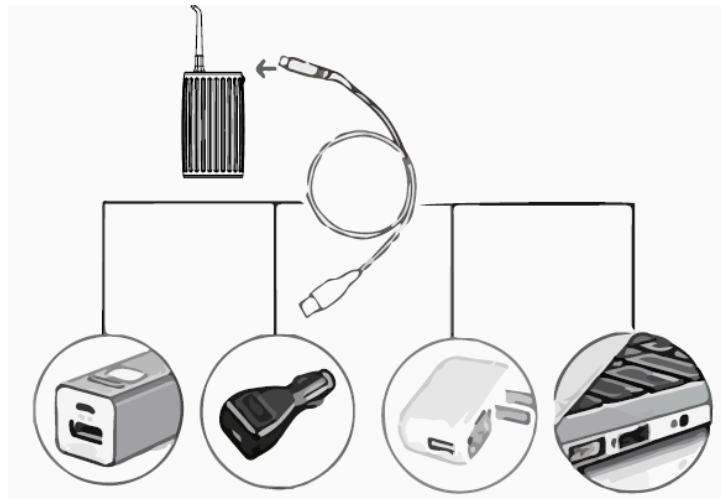


Abbildung 4

### Reinigung & Wartung

Bitte beachten Sie: Obwohl dieses Gerät wasserdicht ist (Schutzart IPX8), darf es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden. Um eine optimale Leistung und Langlebigkeit zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der nächsten Verwendung gereinigt und gründlich getrocknet wird.

- Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Ladekabel getrennt ist.
- Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch und lassen Sie das Gerät 2–3 Sekunden lang laufen, um verbleibendes Wasser zu entfernen und Bakterienbildung zu verhindern.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts stets nur Wasser oder neutrale Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Mittel (z. B. Essig oder Kalkentferner), da diese das Gerät beschädigen können.
- Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Tuch und einem milden, nicht scheuernden Reinigungsmittel ab.
- Reinigen Sie den Wassertank mit Seifenwasser; entfernen Sie Schmutz im Inneren mit einer Bürste und wischen Sie ihn mit einem Tuch sauber.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum lagern.

### **Vorsichtsmaßnahmen**

#### **Laden:**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Ladekabel anschließen. Vermeiden Sie es, mit Gewalt am Netzkabel oder am Gerät zu ziehen.
- Schließen Sie das Netzkabel immer zuerst an das Produkt und anschließend an die Steckdose an.
- Sollte das USB-Kabel versehentlich ins Wasser fallen, ziehen Sie zuerst den Netzstecker, bevor Sie das Produkt herausnehmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Stromquelle an, deren Spannung von der auf dem Gerät oder Ladegerät angegebenen Spannung abweicht.
- Vermeiden Sie ein Überladen, indem Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, sobald die vorgesehene Ladezeit erreicht ist.
- Halten Sie das Produkt während des Ladevorgangs stets von Wasserquellen fern und laden Sie es nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder Flüssigkeitsbehältern auf.
- Laden Sie das Gerät nicht auf weichen Unterlagen wie Betten oder Bettzeug auf, insbesondere nicht in geschlossenen Räumen. Sollte das Produkt während des Ladevorgangs überhitzen, trennen Sie es sofort von der Stromquelle.
- Vermeiden Sie das Laden in Bereichen mit hohen Temperaturen oder in der Nähe offener Flammen, um Brandgefahren zu minimieren.
- Vermeiden Sie Beschädigungen, Brüche oder Veränderungen am USB-Kabel. Dehnen, knicken oder verdrehen Sie das USB-Kabel nicht übermäßig und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf oder klemmen Sie es nicht zwischen Gegenständen ein.
- Sollte das Netzkabel beschädigt werden, ersetzen Sie es nur durch kompatible Kabel oder Komponenten, die direkt vom Originalhersteller bezogen wurden.

**Anwendung:**

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Aufsatz verloren gegangen ist.
- Verwenden Sie nur empfohlene Aufsätze und Zubehörteile.
- Drücken Sie den Aufsatz nicht zu fest gegen Zähne oder Zahnfleisch, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Personen mit Zahn- oder Zahnfleischschmerzen können das Gerät möglicherweise nicht verwenden und sollten vor der Anwendung ihren Zahnarzt konsultieren.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Öffnungen des Produkts ein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder in Bereichen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie kein Jod, keine Kochsalzlösung und keine wasserunlöslichen, konzentrierten ätherischen Öle in diesem Produkt. Die Verwendung dieser Substanzen kann die Leistung beeinträchtigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen. Zudem kann dadurch der Garantieanspruch erlöschen.
- Entfernen Sie vor der Anwendung des Produkts jeglichen Mundschmuck.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung stets aus.
- Sollte das Gerät eine Fehlfunktion aufweisen oder beschädigt sein, schalten Sie es sofort aus und sehen Sie von einer eigenmächtigen Demontage ab.
- Dieser Munddusche ist wasserdicht (Schutzart IPX8); tauchen Sie das Produkt jedoch nicht unter Wasser, um Fehlfunktionen, Brände, Stromschläge oder Explosionen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Lagerung vollständig trocken ist, um seinen Zustand und seine Funktionsfähigkeit zu erhalten.
- Wir empfehlen, das Produkt nicht an feuchten Orten oder bei hohen Temperaturen zu lagern. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keiner Hitze aus.

**Sicherheit:**

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden; eine Beaufsichtigung wird jedoch empfohlen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Bewahren Sie das Gerät stets außerhalb der Reichweite von unbeaufsichtigten Kindern auf, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen, da es sich hierbei nicht um ein Spielzeug handelt.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, in das Ohr, in die Nase oder auf andere empfindliche Bereiche. Das Gerät kann einen Wasserdruck erzeugen, der in diesen Bereichen schwere Schäden verursachen kann. Zudem kann Leitungswasser oder nicht gechlortes Brunnenwasser die tödliche Amöbe \*Naegleria fowleri\*

enthalten; gelangt dieses Wasser in die genannten Bereiche, kann dies tödliche Folgen haben.

- Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Aufsatz außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Der Aufsatz ist klein genug, um verschluckt zu werden, und kann im Hals stecken bleiben.

### Fehlerbehebung

| Frage                                                     | Ursachen                                                                       | Lösungen                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wassertank undicht                                        | Dichtungsring defekt                                                           | Dichtring entfernen und wieder einbauen                                                                                                          |
| Niedriger Wasserdruck                                     | Niedriger Akkustand                                                            | Laden Sie das Gerät auf.                                                                                                                         |
|                                                           | Düsenaufsatz durch Schmutz oder Ablagerungen blockiert                         | Durch einen neuen Düsenaufsatz ersetzen                                                                                                          |
| Hält auch nach vollständiger Aufladung nur wenige Minuten | Akku leer                                                                      | Wenden Sie sich für Unterstützung an das Servicecenter                                                                                           |
|                                                           | Ladezeit unzureichend                                                          | Laden Sie das Gerät mindestens 5 Stunden lang auf.                                                                                               |
|                                                           | Ladekabel beschädigt                                                           | Versuchen Sie, das Gerät mit einem neuen Ladekabel aufzuladen.                                                                                   |
|                                                           | Netzteil defekt                                                                | Versuchen Sie es mit einem neuen Adapter                                                                                                         |
| Motor macht Geräusche, aber es kommt kein Wasser heraus   | Wassertank leer                                                                | Füllen Sie den Wassertank.                                                                                                                       |
|                                                           | Saugventil verschoben                                                          | Lassen Sie das Gerät eingeschaltet und füllen Sie Wasser in die Öffnung, in die der Düsenkopf eingesetzt wird.                                   |
|                                                           | Düsenkopf verstopft                                                            | Durch einen neuen Düsenaufsatz ersetzen                                                                                                          |
| Motor macht keine Geräusche                               | Niedriger Akkustand                                                            | Aktivieren Sie den Akku, indem Sie das Gerät 16 Stunden lang aufladen.                                                                           |
| Produkt hat plötzlich aufgehört zu funktionieren          | Überhitzungsschutz aktiviert (5 Tankfüllungen mit maximalem Druck verbraucht). | Übermäßige Hitze führt dazu, dass die Maschine stoppt. Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es 2 Stunden lang abkühlen und starten Sie es neu. |



## Umweltschutz und Recycling

### Sichere Entsorgung des Geräts

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf der Akku nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Er muss bei einer offiziellen Sammelstelle für getrennte Abfälle oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet, abgegeben werden. Die getrennte Entsorgung des Haushaltsgeräts verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Zudem ermöglicht sie die Rückgewinnung von Materialien, was zu erheblichen Energie- und Ressourceneinsparungen führt.

Wie bereits erwähnt, enthält der in diesem Produkt verbaute Akku Stoffe, die umweltschädlich sein können. Um eine verantwortungsvolle Entsorgung und das Recycling des Geräts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die getrennte Sammlung von Elektrogeräten und Batterien oder befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es laufen, bis es den Betrieb einstellt; so stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig entladen ist.
2. Bevor Sie das Gerät zerlegen und den Akku entnehmen, vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät ausgeschaltet und von allen Stromquellen getrennt ist.
3. Schließen Sie das Gerät nach der Entnahme des Akkus keinesfalls wieder an das Ladegerät an. Achten Sie zudem darauf, keinen Kurzschluss zwischen den Plus- und Minuspolen des Akkus zu verursachen.
4. Entsorgen Sie den entnommenen Akku anschließend gemäß den örtlichen behördlichen Vorschriften.



### Kundenservice

Für Unterstützung besuchen Sie bitte unsere Website: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). Sie können uns auch unter 0800 193 6789 (UK) oder +44 800 193 6789 (international) anrufen bzw. uns per WhatsApp kontaktieren oder eine E-Mail an [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com) senden.



Bienvenue chez OZZ et félicitations pour votre nouvel achat ! Assurez-vous une tranquillité d'esprit totale en activant votre garantie de 12 mois et en bénéficiant de 6 mois supplémentaires offerts sur <https://www.oozz.com/pages/warranty>. Au-delà de notre garantie, vous bénéficiez également des droits légaux des consommateurs en vigueur dans votre pays, garantissant ainsi une protection complète de votre achat.

1. Buse
2. Molette de rotation de la buse
3. Port de charge USB
4. Bouton de libération de la buse
5. Bouton d'alimentation
6. Bouton de sélection du mode
7. Voyant LED
8. Réservoir d'eau
9. Compartiment de rangement de la buse / Orifice de remplissage d'eau
10. Câble de charge USB
11. Embout standard (x3)
12. Embout orthodontique (x1)
13. Embout parodontal (x1)
14. Embout gratte-langue (x1)

#### Détails du produit

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Nom du produit              | Hydropulseur de voyage OZ-7213 |
| Numéro de modèle            | OZ-7213                        |
| Entrée de charge            | 5 V 1,0 A                      |
| Capacité du réservoir d'eau | 150 ml                         |
| Temps de charge             | 5 heures                       |
| Durée d'utilisation         | Jusqu'à 120 jours              |

#### Embouts de buse : fonction et utilisation

| Type de buse         | Utilisation                                                                                                 | Intervalle de remplacement recommandé |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Embout standard      | Idéal pour le nettoyage quotidien et l'élimination des débris alimentaires entre les dents et les gencives. | Tous les 3 mois                       |
| Embout orthodontique | Conçu pour le nettoyage autour des appareils orthodontiques, des bagues et autres dispositifs.              |                                       |
| Embout parodontal    | Nettoie en douceur en profondeur sous le sillon gingival pour traiter les maladies des                      |                                       |

|                      |                                                                                                      |  |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                      | gencives et améliorer la santé bucco-dentaire.                                                       |  |
| Embout gratte-langue | Aide à éliminer les bactéries et les débris de la langue, favorisant ainsi une haleine plus fraîche. |  |

### Mode d'emploi

#### 1. Bouton Marche/Arrêt :

- **Démarrer le nettoyage** : Insérez l'embout, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer l'irrigation. L'appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique après 2 minutes ; il peut également être éteint manuellement en appuyant de nouveau sur le bouton d'alimentation.
- **Éteindre** : Une fois l'utilisation terminée, appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.
- **Vider et purger** : Videz l'eau restante du réservoir, puis faites fonctionner l'appareil pendant 2 à 3 secondes pour évacuer l'eau résiduelle.

#### 2. Insertion et retrait de la canule :

- Insérez la canule dans la partie supérieure de la poignée de l'hydropulseur en appuyant fermement jusqu'à entendre un clic confirmant qu'elle est bien en place (Figure 1).

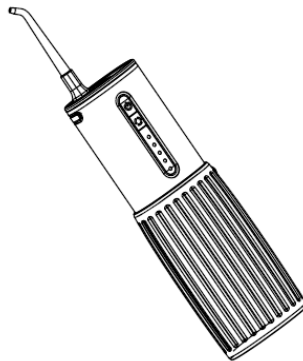


Figure 1

- Pour retirer la buse, appuyez sur le bouton de libération de l'embout et tirez doucement sur la buse pour la dégager (Figure 2).

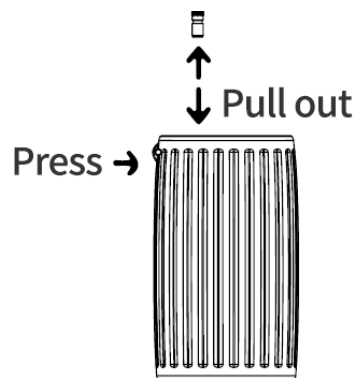


Figure 2

**Remarque :**

- N'appuyez pas sur le bouton de libération de l'embout pendant que l'appareil est en marche.
- Si la buse ne projette pas d'eau immédiatement après la mise en marche de l'appareil (en particulier après la première utilisation ou une longue période d'inactivité), procédez comme suit :
  1. Versez une petite quantité d'eau dans l'emplacement prévu pour l'embout.
  2. Insérez un nouvel embout et appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche.

**3. Installation et remplissage du réservoir d'eau :**

- Ouvrez le bouchon du réservoir, remplissez-le d'eau et refermez fermement le bouchon (Figure 3).

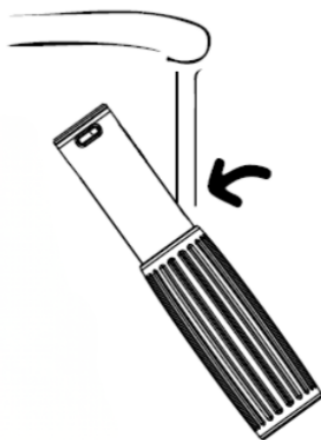


Figure 3

- Pour détacher ou fixer le réservoir d'eau, il suffit de le tourner.
  - Placez l'appareil sur une surface plane.
  - Tenez le réservoir d'eau de la main gauche et tournez la partie supérieure vers la droite de la main droite pour le détacher.
  - Pour le remettre en place, tournez-le dans le sens inverse.

**Remarque :** Utilisez uniquement de l'eau ou une solution recommandée par un professionnel dentaire pour remplir le réservoir.

**4. Réglages des modes de pression :**

Cet hydropulseur propose 5 modes de pression, facilement réglables en appuyant sur le bouton « Mode » . Les réglages de pression sont les suivants :

- **Doux :** Pour les débutants
- **Moyen :** Nettoyage quotidien
- **Fort :** Élimine les taches tenaces
- **Pulsé :** Alternance entre jet fort et jet faible
- **Personnalisé :** Appuyez longuement sur le bouton « Mode » pour régler le débit d'eau

**Remarque :** Vérifiez le mode défini à l'aide du voyant indicateur de mode correspondant.

### 5. Instructions de charge :

Branchez le câble USB fourni directement sur l'appareil. Connectez ensuite l'extrémité USB à un adaptateur secteur USB de 5 V / 1 A. L'appareil peut également être chargé via le port USB d'un ordinateur portable, d'un ordinateur de bureau ou d'une batterie externe (Figure 4). Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise secteur, puis déconnectez le câble USB de l'appareil.

- Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation ainsi qu'après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le mettre en charge.
- Le voyant LED s'allume pour confirmer que la charge a commencé.
- Une charge complète nécessite 5 heures et offre jusqu'à 120 jours d'autonomie. Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser l'appareil lorsqu'il est entièrement chargé.

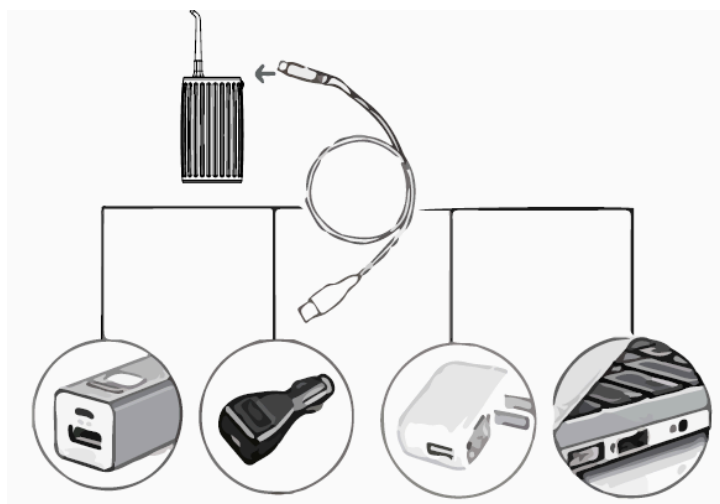


Figure 4

### Nettoyage et entretien

Remarque : bien que cet appareil soit étanche (indice de protection IPX8), ne l'immergez pas dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour garantir des performances optimales et une longue durée de vie, veillez à nettoyer et à sécher soigneusement le produit avant la prochaine utilisation.

- Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de tout câble de charge.
- Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation et faites fonctionner l'appareil pendant 2 à 3 secondes pour évacuer l'eau résiduelle et prévenir la prolifération de bactéries.
- Utilisez uniquement de l'eau ou des agents nettoyants neutres pour nettoyer l'appareil. N'utilisez jamais de produits caustiques ou abrasifs (comme du vinaigre ou des détartrants), car ils pourraient endommager l'appareil.

- Tenez l'appareil à l'écart des températures élevées et évitez de l'exposer directement au soleil.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et un nettoyant doux non abrasif si nécessaire.
- Nettoyez le réservoir d'eau à l'eau savonneuse ; utilisez une brosse pour éliminer les saletés à l'intérieur, puis essuyez-le avec un chiffon.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est parfaitement sec avant de ranger l'appareil pour une longue période.

### **Précautions**

#### **Chargement :**

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de brancher le câble de chargement. Évitez de tirer brusquement sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil.
- Branchez toujours le câble d'alimentation sur l'appareil en premier, puis sur la prise électrique.
- Si le câble USB tombe accidentellement dans l'eau, débranchez l'adaptateur avant de récupérer l'appareil.
- Ne débranchez pas l'adaptateur avec les mains mouillées.
- Ne branchez pas cet appareil sur une source d'alimentation dont la tension diffère de celle indiquée sur l'appareil ou le chargeur.
- Évitez la surcharge en débranchant l'appareil une fois le temps de charge recommandé écoulé.
- Maintenez toujours l'appareil à l'écart de toute source d'eau pendant le chargement et évitez de le charger à proximité d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout récipient contenant du liquide.
- Ne chargez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que des lits ou de la literie, en particulier dans des espaces confinés. Si l'appareil surchauffe pendant le chargement, débranchez-le immédiatement.
- Évitez de charger l'appareil dans des endroits exposés à des températures élevées ou à proximité de flammes nues afin de réduire les risques d'incendie.
- Évitez d'endommager, de casser ou de modifier le câble USB. Ne tirez pas excessivement sur le câble USB, ne le pliez pas, ne le torsadez pas et ne placez pas d'objets lourds dessus ou ne le coincez pas entre des objets.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, remplacez-le uniquement par un câble ou des composants compatibles achetés directement auprès du fabricant d'origine.

#### **Utilisation :**

- Ce produit est conçu exclusivement pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

- N'utilisez pas le produit si vous avez perdu l'embout.
- Utilisez uniquement les embouts et accessoires recommandés.
- N'appuyez pas trop fort l'embout contre vos dents ou vos gencives, car cela pourrait provoquer des blessures.
- Les personnes souffrant de douleurs dentaires ou gingivales pourraient ne pas être en mesure d'utiliser l'appareil ; elles doivent consulter leur dentiste avant toute utilisation.
- N'insérez aucun corps étranger dans les ouvertures du produit.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur ni dans des endroits où des aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- N'utilisez pas d'iode, de solution saline (eau salée) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau avec ce produit. Leur utilisation peut réduire les performances et la durée de vie de l'appareil, et risque d'annuler la garantie.
- Retirez tout bijou buccal avant d'utiliser ce produit.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer un entretien.
- En cas de dysfonctionnement ou de dommage, éteignez immédiatement l'appareil et évitez tout démontage non autorisé.
- Cet hydropulseur est étanche (indice IPX8) ; toutefois, ne l'immergez pas dans l'eau afin d'éviter tout dysfonctionnement, incendie, choc électrique ou explosion.
- Assurez-vous que le produit est parfaitement sec avant de le ranger afin de préserver son état et son bon fonctionnement.
- Nous recommandons d'éviter de le ranger dans des endroits humides ou exposés à des températures élevées. Ne jetez pas le produit au feu et ne le chauffez pas.

#### **Sécurité :**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ; toutefois, une surveillance est recommandée pour garantir une utilisation en toute sécurité. Rangez toujours l'appareil hors de portée des enfants laissés sans surveillance afin d'éviter tout risque de blessure accidentelle.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, car il ne s'agit pas d'un jouet.
- Ne dirigez pas le jet d'eau sous la langue, dans l'oreille, dans le nez ou vers d'autres zones sensibles. Ce produit peut générer des pressions susceptibles de causer des lésions graves dans ces zones. Par ailleurs, l'amibe mortelle *\*Naegleria fowleri\** peut être présente dans certaines eaux du robinet ou dans l'eau de puits non chlorée ; elle peut s'avérer mortelle si elle est projetée dans ces zones.
- Tenez l'appareil, le câble et l'embout hors de portée des enfants de moins de 8 ans. L'embout est suffisamment petit pour être avalé et peut rester coincé dans la gorge.

## Dépannage

| Question                                                           | Causes                                                                                                          | Solutions                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fuite du réservoir d'eau                                           | Le joint torique est anormal                                                                                    | Retirez le joint d'étanchéité et réinstallez-le.                                                                                     |
| Faible pression de l'eau                                           | Batterie faible                                                                                                 | Rechargez l'appareil                                                                                                                 |
|                                                                    | Buse obstruée par de la saleté ou des débris                                                                    | Remplacez la buse par une neuve                                                                                                      |
| Ne fonctionne que quelques minutes, même après une charge complète | Batterie à plat                                                                                                 | Contactez le centre de service pour obtenir de l'aide.                                                                               |
|                                                                    | Insufficient charging time                                                                                      | Chargez l'appareil pendant au moins 5 heures.                                                                                        |
|                                                                    | Câble de charge endommagé                                                                                       | Essayez de charger l'appareil avec un nouveau câble de charge.                                                                       |
|                                                                    | Adaptateur cassé                                                                                                | Essayez un nouvel adaptateur                                                                                                         |
| Le moteur fait du bruit mais l'eau ne sort pas                     | Le réservoir d'eau est vide.                                                                                    | Remplissez le réservoir d'eau                                                                                                        |
|                                                                    | Luxation de la valve d'aspiration                                                                               | Laissez l'appareil allumé et remplissez d'eau l'orifice où s'insère la buse                                                          |
|                                                                    | Nozzle head blocks                                                                                              | Remplacez la buse par une neuve                                                                                                      |
| Le moteur ne fait pas de bruit                                     | Blocs de tête de buse                                                                                           | Activez la batterie en chargeant l'appareil pendant 16 heures                                                                        |
| L'appareil a cessé de fonctionner soudainement                     | La protection contre la surchauffe est activée (utilisation continue de 5 réservoirs d'eau à pression maximale) | Une chaleur excessive entraînera l'arrêt de la machine. Éteignez l'appareil, laissez-le refroidir pendant 2 heures et redémarrez-le. |

## Protection de l'environnement et recyclage

### Élimination sûre de l'appareil

En fin de vie, la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers. Elle doit être déposée dans un centre de collecte sélective agréé ou chez un revendeur proposant ce service. L'élimination séparée de l'appareil permet d'éviter les conséquences néfastes pour l'environnement et la santé liées à une mise au rebut inappropriée. Elle permet également de récupérer les matériaux qui le composent, générant ainsi d'importantes économies d'énergie et de ressources.

Comme indiqué précédemment, la batterie rechargeable intégrée à ce produit contient des substances susceptibles de nuire à l'environnement. Pour garantir une élimination et un



recyclage responsables de l'appareil, veuillez respecter la réglementation de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des batteries, ou suivre les étapes ci-dessous :

1. Allumez l'appareil et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête, afin de vous assurer que la batterie est entièrement déchargée.
2. Avant de démonter l'appareil et d'en retirer la batterie, veuillez toujours à ce que l'appareil soit éteint et débranché de toute source d'alimentation.
3. Une fois la batterie retirée, ne rebranchez jamais l'appareil à son chargeur. Veuillez également à éviter tout court-circuit entre les bornes positive et négative de la batterie.
4. Suivez ensuite les directives des autorités locales pour l'élimination de la batterie retirée.



#### Service client

Pour obtenir de l'aide, veuillez consulter notre site Internet : [OOZZ.com](http://OOZZ.com). Vous pouvez également nous appeler ou nous contacter via WhatsApp au 0800 193 6789 (Royaume-Uni) ou au +44 800 193 6789 (international), ou nous envoyer un e-mail à [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com)



Benvenuto in OZZ e complimenti per il tuo nuovo acquisto! Assicurati la massima tranquillità attivando la garanzia di 12 mesi e richiedendo 6 mesi aggiuntivi gratuiti su <https://www.ozz.com/pages/warranty>. Oltre alla nostra garanzia, godi anche delle tutele previste dalla normativa vigente nel tuo Paese a protezione del consumatore, per una garanzia completa sul tuo acquisto.

1. Ugello
2. Ghiera di rotazione dell'ugello
3. Porta di ricarica USB
4. Pulsante di rilascio dell'ugello
5. Pulsante di accensione
6. Pulsante di selezione modalità
7. Indicatore LED
8. Serbatoio dell'acqua
9. Vano porta-ugelli / Apertura per il riempimento dell'acqua
10. Cavo di ricarica USB
11. Ugello standard (3 pz.)
12. Ugello ortodontico (1 pz.)
13. Ugello parodontale (1 pz.)
14. Ugello pulscilingua (1 pz.)

#### Dettagli del prodotto

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| Nome del prodotto                 | Idropulsore da viaggio OZ-7213 |
| Numero del modello                | OZ-7213                        |
| Ingresso di ricarica              | 5 V 1,0 A                      |
| Capacità del serbatoio dell'acqua | 150 ml                         |
| Tempo di ricarica                 | 5 ore                          |
| Autonomia di utilizzo             | Fino a 120 giorni              |

#### Punte per ugelli: funzione e utilizzo

| Tipo di ugello    | Utilizzo                                                                                               | Intervallo di sostituzione consigliato |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Punta standard    | Ideale per la pulizia quotidiana e per rimuovere i residui di cibo tra denti e gengive.                | Ogni 3 mesi                            |
| Punta ortodontica | Progettato per la pulizia attorno ad apparecchi, attacchi ortodontici e altri dispositivi ortodontici. |                                        |
| Punta parodontale | Pulisce delicatamente in profondità sotto il bordo gengivale per contrastare le                        |                                        |

|                     |                                                                                  |  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--|
|                     | malattie gengivali e migliorare la salute orale.                                 |  |
| Punta puliscilingua | Aiuta a rimuovere batteri e residui dalla lingua, favorendo un alito più fresco. |  |

### Istruzioni per l'uso

#### 1. Pulsante di accensione/spegnimento:

- **Avvio dell'uso:** Inserire la punta, quindi premere il pulsante di accensione per iniziare l'irrigazione. Il dispositivo è dotato di un timer di spegnimento automatico dopo 2 minuti; in alternativa, può essere spento manualmente premendo nuovamente il pulsante di accensione.
- **Spegnimento:** Al termine dell'utilizzo, premere il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.
- **Svuotare e drenare:** svuotare l'eventuale acqua rimasta nel serbatoio, quindi azionare il dispositivo per 2-3 secondi per drenare l'acqua residua.

#### 2. Inserimento e rimozione dell'ugello:

- Inserire l'ugello nella parte superiore dell'impugnatura dell'idropulsore, premendo con decisione fino a udire un clic che ne confermi il corretto fissaggio (Figura 1).

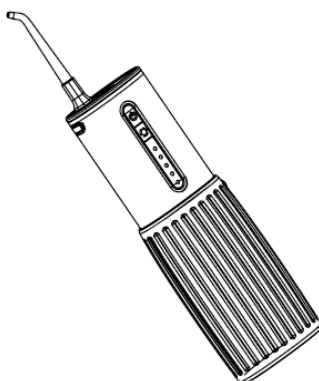


Figura 1

- Per rimuovere l'ugello, premere il pulsante di rilascio della punta ed estrarre delicatamente l'ugello (Figura 2).

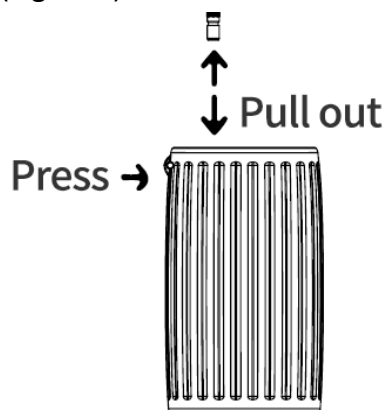


Figura 2

**Nota:**

- Non premere il pulsante di rilascio dell'ugello mentre il dispositivo è in funzione.
- Se l'ugello non eroga acqua subito dopo l'accensione del dispositivo (in particolare dopo il primo utilizzo o lunghi periodi di inattività), procedere come segue:
  1. Versare una piccola quantità d'acqua nell'alloggiamento dell'ugello.
  2. Inserire un nuovo ugello e premere il pulsante di accensione per attivare il dispositivo.

**3. Installazione e riempimento del serbatoio dell'acqua:**

- Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua, riempirlo d'acqua e chiudere saldamente il tappo (Figura 3).

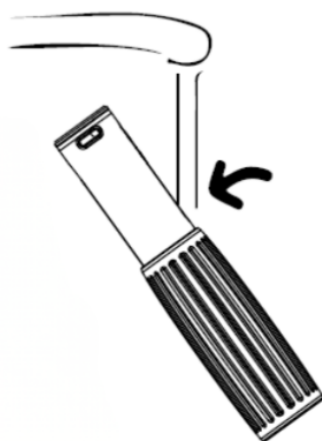


Figura 3

- Per rimuovere o inserire il serbatoio dell'acqua, è sufficiente ruotarlo.
  - Posizionare il dispositivo su una superficie piana.
  - Tenere il serbatoio con la mano sinistra e ruotare la parte superiore verso destra con la mano destra per sganciarlo.
  - Per riagganciarlo, ruotarlo nella direzione opposta.

**Nota:** per il riempimento del serbatoio, utilizzare esclusivamente acqua o una soluzione raccomandata da un professionista del settore dentale.

**4. Impostazioni della modalità di pressione:**

Questo idropulsore offre 5 modalità di pressione, facilmente regolabili premendo il pulsante "Mode" . Le impostazioni di pressione sono le seguenti:

- **Delicata:** Per principianti
- **Media:** Pulizia quotidiana
- **Forte:** Rimuove le macchie ostinate
- **Pulsata:** Flusso alternato forte/debole
- **Personalizzata:** Tenere premuto il pulsante "Mode" per regolare il flusso d'acqua

**Nota:** Verificare la modalità impostata osservando la relativa spia luminosa.

## 5. Come ricaricare:

Collegare il cavo USB in dotazione direttamente al dispositivo. Successivamente, inserire il connettore USB in un alimentatore USB da 5V/1A. Il prodotto deve essere ricaricato tramite la porta USB di un laptop, computer o power bank (Figura 4). Al termine della ricarica, scollegare l'alimentatore dalla presa e rimuovere il cavo USB dal prodotto.

- Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo e dopo un lungo periodo di inutilizzo.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di procedere alla ricarica.
- L'indicatore LED si accenderà, confermando l'avvio del processo di ricarica.
- Una ricarica completa richiede 5 ore e garantisce fino a 120 giorni di funzionamento. Per prestazioni ottimali, si consiglia di utilizzare il dispositivo quando è completamente carico.

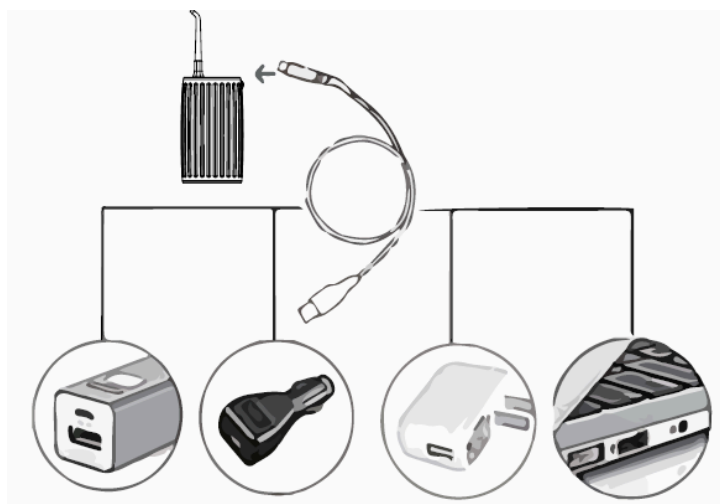


Figura 4

## Pulizia e manutenzione

Nota: sebbene l'apparecchio sia impermeabile (grado di protezione IPX8), non immergerlo in acqua o in altri liquidi. Per preservarne le prestazioni ottimali e la durata nel tempo, assicurarsi di pulire e asciugare accuratamente il prodotto prima dell'utilizzo successivo.

- Prima della pulizia, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato da eventuali cavi di ricarica.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo e azionare il dispositivo per 2-3 secondi per scaricare l'acqua residua ed evitare la proliferazione di batteri.
- Per la pulizia dell'apparecchio, utilizzare esclusivamente acqua o detergenti neutri. Non utilizzare mai sostanze caustiche o abrasive (ad es. aceto o anticalcare), poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore ed evitare l'esposizione diretta alla luce solare.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Se necessario, pulire il dispositivo con un panno morbido e un detergente delicato non abrasivo.

- Pulire il serbatoio dell'acqua con acqua e sapone; utilizzare una spazzola per rimuovere lo sporco interno e asciugare con un panno.
- Assicursi che il serbatoio dell'acqua sia completamente asciutto prima di riporre il dispositivo per lunghi periodi.

### **Precauzioni**

#### **Ricarica:**

- Assicursi che il dispositivo sia spento prima di collegare il cavo di ricarica. Evitare di tirare con forza il cavo di alimentazione o il dispositivo stesso.
- Collegare sempre il cavo di alimentazione prima al prodotto e successivamente alla presa elettrica.
- Se il cavo USB dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegare l'adattatore prima di recuperare il prodotto.
- Non scollegare l'adattatore con le mani bagnate.
- Non collegare il dispositivo a una rete elettrica con tensione diversa da quella indicata sul dispositivo o sul caricabatterie.
- Evitare il sovraccarico scollegando il dispositivo una volta trascorso il tempo di ricarica previsto.
- Tenere sempre il prodotto lontano da fonti d'acqua durante la ricarica ed evitare di caricarlo vicino a vasche da bagno, lavandini o contenitori di liquidi.
- Non effettuare la ricarica su superfici morbide come letti o biancheria da letto, specialmente in spazi chiusi. Se il prodotto dovesse surriscaldarsi durante la ricarica, scollegarlo immediatamente.
- Evitare di effettuare la ricarica in ambienti ad alta temperatura o vicino a fiamme libere per ridurre il rischio di incendio.
- Evitare di danneggiare, rompere o modificare il cavo USB. Non tirare, piegare o attorcigliare eccessivamente il cavo USB e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti né schiacciarlo tra altri oggetti.
- Se il cavo di alimentazione dovesse danneggiarsi, sostituirlo esclusivamente con cavi o componenti compatibili acquistati direttamente dal produttore originale.

#### **Utilizzo:**

- Questo prodotto è progettato esclusivamente per la pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Non utilizzare il prodotto se l'ugello è andato perso.
- Utilizzare solo punte e accessori raccomandati.
- Non premere l'ugello con eccessiva forza contro denti o gengive, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
- Le persone che soffrono di dolori ai denti o alle gengive potrebbero non essere in grado di utilizzare l'apparecchio e dovrebbero consultare il proprio dentista prima dell'uso.

- Non inserire oggetti estranei nelle aperture del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto né in ambienti in cui vengono impiegati prodotti aerosol (spray) o somministrato ossigeno.
- Non utilizzare iodio, soluzioni saline o oli essenziali concentrati insolubili in acqua con questo prodotto. L'uso di tali sostanze può ridurne le prestazioni e la durata, oltre a invalidare la garanzia.
- Rimuovere eventuali piercing orali prima di utilizzare il prodotto.
- Spegnerne sempre il dispositivo prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- In caso di malfunzionamento o danni, spegnere immediatamente il dispositivo ed evitare di smontarlo autonomamente.
- Questo idropulsore è impermeabile (grado di protezione IPX8); tuttavia, non immergerlo in acqua per evitare malfunzionamenti, incendi, scosse elettriche o esplosioni.
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima di riporlo, al fine di preservarne le condizioni e la funzionalità.
- Si consiglia di evitare di conservare il prodotto in luoghi umidi o soggetti ad alte temperature. Non gettare il prodotto nel fuoco né esporlo a fonti di calore.

#### **Sicurezza:**

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni; tuttavia, si raccomanda la supervisione di un adulto per garantirne l'uso in sicurezza. Conservare sempre il dispositivo fuori dalla portata dei bambini non sorvegliati per prevenire eventuali lesioni accidentali.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo, poiché non si tratta di un giocattolo.
- Non dirigere il getto d'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre zone delicate. Questo prodotto è in grado di generare pressioni che potrebbero causare gravi danni in tali aree. Inoltre, l'ameba letale *\*Naegleria fowleri\** può essere presente in alcune acque di rubinetto o di pozzo non clorate e può rivelarsi fatale se il getto viene diretto verso queste zone.
- Tenere l'apparecchio, il cavo e l'ugello fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. L'ugello è di dimensioni tali da poter essere ingerito e ostruire la gola.

#### **Risoluzione dei problemi**

| <b>Domanda</b>                   | <b>Cause</b>                                     | <b>Soluzioni</b>                              |
|----------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Perdite dal serbatoio dell'acqua | L'anello di tenuta è anomalo.                    | Rimuovere l'anello di tenuta e reinstallarlo. |
| Bassa pressione dell'acqua       | Batteria scarica                                 | Ricaricare il dispositivo                     |
|                                  | Testina dell'ugello ostruita da sporco o detriti | Sostituire con una nuova testina              |

|                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'autonomia è di pochi minuti anche dopo una ricarica completa | Batteria scarica                                                                                                | Contattare il centro assistenza per ricevere supporto                                                                         |
|                                                                | Tempo di ricarica insufficiente                                                                                 | Caricare l'unità per almeno 5 ore                                                                                             |
|                                                                | Cavo di ricarica danneggiato                                                                                    | Provare a caricare il dispositivo con un nuovo cavo di ricarica                                                               |
|                                                                | Adattatore rotto                                                                                                | Provare un nuovo alimentatore                                                                                                 |
| Il motore emette rumore ma l'acqua non esce                    | Serbatoio dell'acqua vuoto                                                                                      | Riempire il serbatoio dell'acqua                                                                                              |
|                                                                | Dislocazione della valvola di aspirazione                                                                       | Tenere il dispositivo acceso e versare l'acqua nell'apertura in cui si inserisce la testina dell'ugello                       |
|                                                                | Ostruzione della testa dell'ugello                                                                              | Sostituire con una nuova testina                                                                                              |
| Il motore non emette rumore                                    | Batteria scarica                                                                                                | Attivare la batteria caricando l'unità per 16 ore.                                                                            |
| Il prodotto ha smesso improvvisamente di funzionare            | Protezione contro il surriscaldamento attivata (utilizzo continuo di 5 serbatoi d'acqua alla massima pressione) | Un calore eccessivo causerà l'arresto della macchina. Spegnerne il dispositivo, lasciarlo raffreddare per 2 ore e riavviarlo. |

### **Tutela dell'ambiente e riciclaggio**

#### **Smaltimento sicuro degli elettrodomestici**

Al termine della sua vita utile, la batteria non deve essere smaltita come rifiuto urbano. Deve essere conferita presso un centro di raccolta differenziata autorizzato o consegnata a un rivenditore che offra questo servizio. Lo smaltimento separato dell'apparecchio evita potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato. Ciò consente inoltre di recuperare i materiali costituenti, ottenendo un significativo risparmio di energia e risorse.

Come già indicato, la batteria ricaricabile integrata in questo prodotto contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Per garantire uno smaltimento e un riciclaggio responsabili del dispositivo, si prega di attenersi alle normative locali vigenti in materia di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche e batterie, oppure di seguire le indicazioni riportate di seguito:

1. Accendi il dispositivo e lascialo in funzione fino al suo arresto, assicurandoti che la batteria sia completamente scarica.



2. Prima di smontare il dispositivo e rimuovere la batteria, assicurati sempre che l'apparecchio sia spento e scollegato da qualsiasi fonte di alimentazione.
3. Una volta estratta la batteria, non ricollegare mai il dispositivo al caricabatterie. Inoltre, fai attenzione a evitare cortocircuiti tra i terminali positivo e negativo della batteria.
4. Infine, segui le disposizioni delle autorità locali per lo smaltimento della batteria rimossa.



### **Servizio Clienti**

Per assistenza, visita il nostro sito web: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). Puoi anche chiamarci o contattarci via WhatsApp al numero 0800 193 6789 (Regno Unito) o +44800 193 6789 (internazionale), oppure inviarci un'e-mail all'indirizzo [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



¡Bienvenido a OZZZ y felicidades por su nueva compra! Asegure su tranquilidad activando su garantía de 12 meses y obteniendo 6 meses adicionales gratis en <https://www.ozzz.com/pages/warranty>. Además de nuestra garantía, usted cuenta con la protección de los derechos legales del consumidor de su país, lo que garantiza una cobertura total para su compra.

1. Boquilla
2. Selector de rotación de la boquilla
3. Puerto de carga USB
4. Botón de liberación de la boquilla
5. Botón de encendido/apagado
6. Botón de selección de modo
7. Indicador LED
8. Depósito de agua
9. Compartimento de almacenamiento de boquillas / Entrada de agua
10. Cable de carga USB
11. Boquilla estándar (3 unidades)
12. Boquilla para ortodoncia (1 unidad)
13. Boquilla periodontal (1 unidad)
14. Boquilla limpiadora de lengua (1 unidad)

#### Detalles del producto

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Nombre del producto            | Irrigador bucal portátil OZ-7213 |
| Número de modelo               | OZ-7213                          |
| Entrada de carga               | 5 V 1,0 A                        |
| Capacidad del depósito de agua | 150 ml                           |
| Tiempo de carga                | 5 horas                          |
| Tiempo de uso                  | Hasta 120 días                   |

#### Puntas de boquilla: función y uso

| Tipo de boquilla    | Uso                                                                                                    | Intervalo de sustitución recomendado |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Punta estándar      | Ideal para la limpieza diaria y la eliminación de restos de comida entre los dientes y las encías.     | Cada 3 meses                         |
| Punta de ortodoncia | Diseñado para limpiar alrededor de aparatos de ortodoncia, brackets y otros dispositivos ortodóncicos. |                                      |
| Punta periodontal   | Limpia suavemente en profundidad por debajo de la línea de las encías para tratar                      |                                      |

|                            |                                                                                         |  |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                            | enfermedades gingivales y mejorar la salud.                                             |  |
| Punta limpiadora de lengua | Ayuda a eliminar bacterias y residuos de la lengua, favoreciendo un aliento más fresco. |  |

### Instrucciones de uso

#### 1. Botón de encendido/apagado:

- **Iniciar la limpieza:** Inserte la boquilla y pulse el botón de encendido para comenzar la irrigación. El dispositivo cuenta con un temporizador de apagado automático a los 2 minutos; también puede apagarlo manualmente pulsando de nuevo el botón de encendido.
- **Apagado:** Una vez finalizado el uso, pulse el botón de encendido para apagar el dispositivo.
- **Vaciar y drenar:** Vacíe el agua restante del depósito y, a continuación, haga funcionar el dispositivo durante 2 o 3 segundos para drenar el agua residual.

#### 2. Inserción y extracción de la boquilla:

- Inserte la boquilla en la parte superior del mango del irrigador bucal, presionando firmemente hasta escuchar un clic que confirme que está bien colocada (Figura 1).

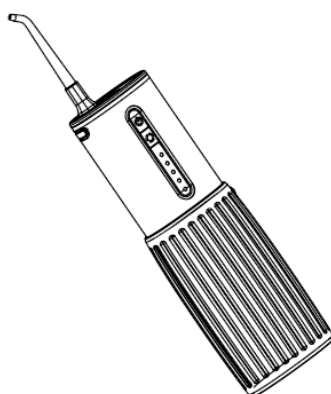


Figura 1

- Para retirar la boquilla, presione el botón de liberación de la punta y tire suavemente de la boquilla hacia afuera (Figura 2).

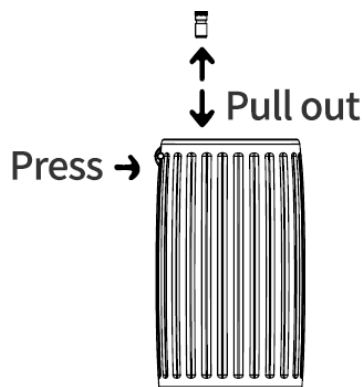


Figura 2

**Nota:**

- No presione el botón de liberación de la boquilla mientras el dispositivo esté en funcionamiento.
- Si la boquilla no expulsa agua inmediatamente después de encender el dispositivo (especialmente tras el primer uso o tras largos periodos de inactividad), siga estos pasos:
  1. Añada una pequeña cantidad de agua en la zona de inserción de la boquilla.
  2. Inserte una boquilla nueva y pulse el botón de encendido para activar el dispositivo.

**3. Instalación y llenado del depósito de agua:**

- Abra la tapa del depósito de agua, llénelo con agua y cierre la tapa firmemente (Figura 3).

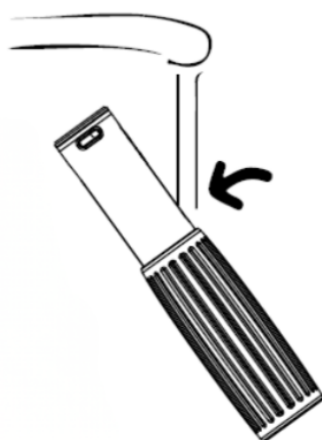


Figura 3

- Para retirar o colocar el depósito de agua, simplemente gírelo.
  - Coloque el dispositivo sobre una superficie plana.
  - Sostenga el depósito de agua con la mano izquierda y gire la parte superior hacia la derecha con la mano derecha para retirarlo.
  - Para volver a colocarlo, gírelo en sentido contrario.

**Nota:** Utilice únicamente agua o una solución recomendada por un profesional dental al llenar el depósito.

**4. Ajustes de modo de presión:**

Este irrigador bucal ofrece 5 modos de presión, fácilmente ajustables pulsando el botón de modo . Los niveles de presión son los siguientes:

- **Suave:** Para principiantes
- **Medio:** Limpieza diaria
- **Fuerte:** Elimina manchas difíciles
- **Pulso:** Flujo alterno fuerte/suave
- **Personalizado:** Mantenga pulsado el botón de modo para ajustar el flujo de agua

**Nota:** Verifique el modo seleccionado mediante la luz indicadora correspondiente.

### 5. Cómo cargar el dispositivo:

Conecte el cable USB suministrado directamente al dispositivo. A continuación, conecte el extremo USB a un adaptador de corriente USB de 5 V y 1 A. El producto debe cargarse a través del puerto USB de un ordenador portátil, un ordenador de sobremesa o una batería externa (Figura 4). Una vez finalizada la carga, desconecte el adaptador de la toma de corriente y retire el cable USB del producto.

- Cargue el producto completamente antes de utilizarlo por primera vez y tras un periodo prolongado sin uso.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de cargarlo.
- El indicador LED se iluminará para confirmar que el proceso de carga ha comenzado.
- Una carga completa requiere 5 horas y proporciona hasta 120 días de funcionamiento. Para un rendimiento óptimo, se recomienda utilizar el dispositivo cuando esté completamente cargado.

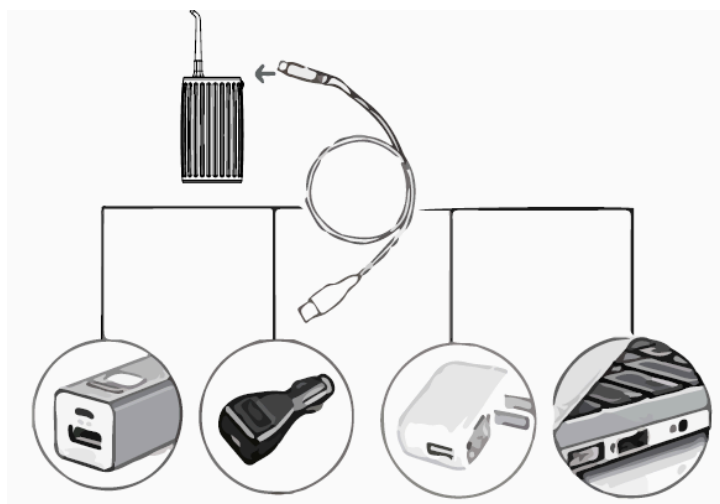


Figura 4

### Limpieza y mantenimiento

Nota: Aunque este aparato es resistente al agua (clasificación IPX8), no lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido. Para mantener un rendimiento óptimo y prolongar su vida útil, asegúrese de limpiar y secar bien el producto antes de volver a utilizarlo.

- Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté apagado y desconectado de cualquier cable de carga.
- Vacíe el depósito de agua después de cada uso y ponga en marcha el aparato durante 2 o 3 segundos para expulsar el agua restante y evitar la acumulación de bacterias.
- Utilice siempre únicamente agua o productos de limpieza neutros para limpiar el aparato. Nunca emplee agentes cáusticos o abrasivos (como vinagre o productos anticál), ya que podrían dañar el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor intenso y evite la exposición directa a la luz solar.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

- Limpie el aparato con un paño suave y un producto de limpieza suave y no abrasivo cuando sea necesario.
- Lave el depósito de agua con agua jabonosa; utilice un cepillo para eliminar la suciedad del interior y séquelo con un paño.
- Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente seco antes de guardar el aparato durante periodos prolongados.

### **Precauciones**

#### **Carga:**

- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de conectar el cable de carga. Evite tirar con fuerza del cable de alimentación o del dispositivo.
- Conecte siempre el cable de alimentación primero al producto y, a continuación, a la toma de corriente.
- Si el cable USB cae accidentalmente al agua, desenchufe primero el adaptador antes de recuperar el producto.
- No desenchufe el adaptador con las manos mojadas.
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje distinto al especificado en el propio dispositivo o en el cargador.
- Evite la sobrecarga desenchufando el dispositivo una vez transcurrido el tiempo de carga indicado.
- Mantenga siempre el producto alejado de fuentes de agua mientras se carga y evite cargarlo cerca de bañeras, lavabos o cualquier recipiente con líquidos.
- No lo cargue sobre superficies blandas, como camas o ropa de cama, especialmente en espacios cerrados. Si el producto se sobrecalienta durante la carga, desconéctelo inmediatamente.
- Evite cargarlo en zonas con altas temperaturas o cerca de llamas abiertas para reducir el riesgo de incendio.
- Evite dañar, romper o modificar el cable USB. No estire, doble ni retuerza el cable USB en exceso, ni coloque objetos pesados sobre él ni lo deje atrapado entre objetos.
- Si el cable de alimentación se daña, sustitúyalo únicamente por cables o componentes compatibles adquiridos directamente al fabricante original.

#### **Uso:**

- Este producto está diseñado exclusivamente para la limpieza de dientes, encías y lengua. No lo utilice para ningún otro fin.
- No utilice el producto si pierde la boquilla.
- Utilice únicamente las boquillas y accesorios recomendados.
- No presione la boquilla con demasiada fuerza contra los dientes o las encías, ya que podría causar lesiones.
- Las personas que sufran dolor dental o de encías podrían no estar en condiciones de utilizar el aparato y deben consultar a su dentista antes de hacerlo.

- No introduzca objetos extraños en ninguna de las aberturas del producto.
- No utilice el producto al aire libre ni lo opere en lugares donde se estén utilizando productos en aerosol (espray) o donde se esté administrando oxígeno.
- No utilice yodo, solución salina (agua con sal) ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. Su uso puede reducir el rendimiento y acortar la vida útil del producto, además de anular la garantía.
- Retírese cualquier joya o piercing bucal antes de utilizar este producto.
- Apague siempre el dispositivo antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento.
- Si el dispositivo presenta algún fallo de funcionamiento o daño, apáguelo inmediatamente y evite desmontarlo sin autorización.
- Este irrigador bucal es resistente al agua (clasificación IPX8); sin embargo, no lo sumerja en agua para evitar fallos de funcionamiento, incendios, descargas eléctricas o explosiones.
- Asegúrese de que el producto esté completamente seco antes de guardarlo para preservar su estado y funcionalidad.
- Se recomienda evitar almacenarlo en lugares húmedos o expuestos a altas temperaturas. No arroje el producto al fuego ni lo someta a calor.

#### **Seguridad:**

- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años; sin embargo, se recomienda supervisión para garantizar un uso seguro. Guarde siempre el dispositivo fuera del alcance de niños sin supervisión para evitar cualquier daño accidental.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo, ya que no es un juguete.
- No dirija el chorro de agua debajo de la lengua ni hacia los oídos, la nariz u otras zonas delicadas. Este producto puede generar presiones capaces de causar daños graves en dichas áreas. Asimismo, la ameba mortal *\*Naegleria fowleri\** puede estar presente en el agua del grifo o en agua de pozo no clorada; dirigir el chorro hacia estas zonas en tales casos podría resultar fatal.
- Mantenga el aparato, el cable y la boquilla fuera del alcance de niños menores de 8 años. La boquilla es lo suficientemente pequeña como para ser ingerida y podría quedar alojada en la garganta.

### Solución de problemas

| Pregunta                                               | Causas                                                                                                    | Soluciones                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fugas en el depósito de agua                           | Anillo de sellado defectuoso                                                                              | Retire la junta de estanqueidad y vuelva a colocarla                                                                                      |
| Baja presión de agua                                   | Batería baja                                                                                              | Recargue el dispositivo                                                                                                                   |
|                                                        | Cabezal de la boquilla obstruido por suciedad o residuos                                                  | Sustituya el cabezal de la boquilla por uno nuevo                                                                                         |
| Dura solo unos minutos incluso tras una carga completa | Batería agotada                                                                                           | Contacte con el centro de servicio para obtener asistencia                                                                                |
|                                                        | Tiempo de carga insuficiente                                                                              | Cargue la unidad durante al menos 5 horas                                                                                                 |
|                                                        | Cable de carga dañado                                                                                     | Intente cargar el dispositivo con un cable de carga nuevo                                                                                 |
|                                                        | Adaptador roto                                                                                            | Pruebe con un adaptador nuevo                                                                                                             |
| El motor hace ruido pero no sale agua                  | Depósito de agua vacío                                                                                    | Llene el depósito de agua                                                                                                                 |
|                                                        | Válvula de succión desplazada                                                                             | Mantenga el dispositivo encendido y vierta agua por el orificio donde se inserta el cabezal de la boquilla                                |
|                                                        | Boquilla obstruida                                                                                        | Sustituya el cabezal de la boquilla por uno nuevo                                                                                         |
| El motor no hace ruido                                 | Batería baja                                                                                              | Active la batería cargando la unidad durante 16 horas                                                                                     |
| El producto dejó de funcionar repentinamente           | Protección contra sobrecalentamiento activada (5 depósitos de agua usados continuamente a máxima presión) | El exceso de calor hará que la máquina se detenga. Apague el dispositivo, deje que se enfríe durante 2 horas y vuelva a ponerlo en marcha |



## Protección del medio ambiente y reciclaje

### Eliminación segura de electrodomésticos

Al finalizar su vida útil, la batería no debe desecharse como residuo urbano. Debe llevarse a un centro de recogida selectiva autorizado o a un distribuidor que ofrezca este servicio. La eliminación por separado de este aparato evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada. Esto permite recuperar los materiales que lo componen, logrando así un ahorro significativo de energía y recursos.

Como ya se ha mencionado, la batería recargable integrada en este producto contiene sustancias que podrían ser perjudiciales para el medio ambiente. Para garantizar una eliminación y un reciclaje responsables del dispositivo, siga la normativa de su país sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y baterías, o consulte los siguientes pasos:

1. Accione el interruptor de encendido del dispositivo y déjelo funcionar hasta que se detenga, asegurándose de que la batería se agote por completo.
2. Antes de desmontar el dispositivo y extraer la batería, asegúrese siempre de que el aparato esté apagado y desconectado de cualquier fuente de alimentación.
3. Una vez extraída la batería, no vuelva a conectar el dispositivo al cargador. Asimismo, tenga cuidado de evitar un cortocircuito entre los terminales positivo y negativo de la batería.
4. A continuación, siga las directrices de las autoridades locales para desechar la batería extraída.



### Atención al cliente

Para obtener ayuda, visite nuestro sitio web: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). También puede llamarnos o escribirnos por WhatsApp al 0800 193 6789 (Reino Unido) o al +44800 193 6789 (internacional), o bien enviarnos un correo electrónico a [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



Welkom bij OOZZ en gefeliciteerd met uw aankoop! Zorg voor een gerust gevoel door uw garantie van 12 maanden te activeren en aanspraak te maken op 6 maanden extra garantie (gratis) via <https://www.oozz.com/pages/warranty>. Naast onze garantie bent u ook beschermd door de wettelijke consumentenrechten van uw land, wat een volledige bescherming van uw aankoop garandeert.

1. Mondstuk
2. Draaiknop voor mondstuk
3. USB-oplaadpoort
4. Ontgrendelingsknop voor mondstuk
5. Aan/uit-knop
6. Moduskeuzeknop
7. LED-indicator
8. Waterreservoir
9. Opbergruimte voor mondstuk / Vulopening voor water
10. USB-oplaadkabel
11. Standaardopzetstuk (3x)
12. Orthodontisch opzetstuk (1x)
13. Parodontaal opzetstuk (1x)
14. Tongscraper-opzetstuk (1x)

#### Productdetails

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Productnaam               | OZ-7213 Draagbare monddouche |
| Modelnummer               | OZ-7213                      |
| Oplaadingang              | 5 V 1,0 A                    |
| Capaciteit waterreservoir | 150 ml                       |
| Oplaadtijd                | 5 uur                        |
| Gebruiksduur              | Tot 120 dagen                |

#### Spuitmonden: functie en gebruik

| Type spuitmond          | Gebruik                                                                                              | Aanbevolen vervangingsinterval |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Standaardopzetstuk      | Ideaal voor de dagelijkse reiniging en het verwijderen van voedselresten tussen tanden en tandvlees. | Elke 3 maanden                 |
| Orthodontisch opzetstuk | Ontworpen voor het reinigen rondom beugels, brackets en andere orthodontische hulpmiddelen.          |                                |
| Parodontaal opzetstuk   | Reinigt zachtjes tot diep onder de tandvleesrand om tandvleesproblemen                               |                                |

|                              |                                                                                         |  |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                              | aan te pakken en de gezondheid te verbeteren.                                           |  |
| Opzetstuk voor tongreiniging | Helpt bacteriën en resten van de tong te verwijderen, wat zorgt voor een frissere adem. |  |

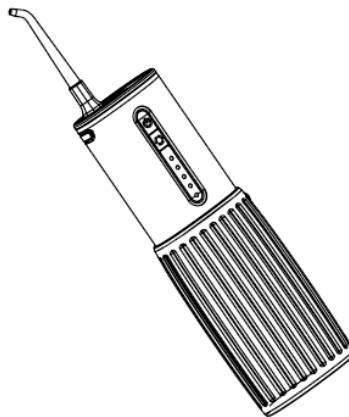
### Gebruiksaanwijzing

#### 1. Aan/uit-knop:

- **Starten met reinigen:** Plaats de opzetkop en druk op de aan/uit-knop om te beginnen met sproeien. Het apparaat beschikt over een automatische uitschakelfunctie na 2 minuten, maar kan ook handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals op de aan/uit-knop te drukken.
- **Uitschakelen:** Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- **Leegmaken en laten leeglopen:** Verwijder het resterende water uit het reservoir en laat het apparaat vervolgens 2 tot 3 seconden draaien om achtergebleven water te verwijderen.

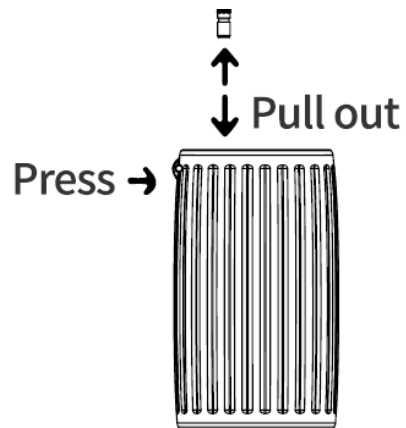
#### 2. De sproeikop plaatsen en verwijderen:

- Plaats de sproeikop in de bovenkant van de handgreep van de monddouche en druk stevig aan totdat u een klik hoort; dit bevestigt dat de kop goed vastzit (Afbeelding 1).



Afbeelding 1

- Om de sproeikop te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u de sproeikop er voorzichtig uit (Afbeelding 2).



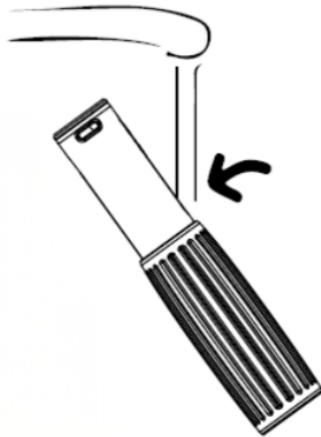
Afbeelding 2

**Opmerking:**

- Druk niet op de ontgrendelingsknop terwijl het apparaat in werking is.
- Als er geen water uit de sproeikop komt direct nadat het apparaat is ingeschakeld (vooral na het eerste gebruik of na een lange periode van inactiviteit), volg dan deze stappen:
  1. Doe een kleine hoeveelheid water in de opening waar de sproeikop wordt geplaatst.
  2. Plaats een nieuwe sproeikop en druk op de aan/uit-knop om het apparaat te activeren.

**3. Het waterreservoir plaatsen en vullen:**

- Open de dop van het waterreservoir, vul het met water en sluit de dop stevig (Afbeelding 3).



Afbeelding 3

- Draai aan het waterreservoir om het te bevestigen of los te maken.
  - Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.
  - Houd het waterreservoir met uw linkerhand vast en draai het bovenste deel met uw rechterhand naar rechts om het los te maken.
  - Draai in de tegenovergestelde richting om het weer te bevestigen.

**Opmerking:** Gebruik alleen water of een door een tandheelkundig specialist aanbevolen vloeistof bij het vullen van het reservoir.

#### 4. Instellingen voor de drukmodus:

Deze monddouche biedt 5 drukstanden, die eenvoudig kunnen worden aangepast door op de 'Mode'-knop te drukken . De drukinstellingen zijn als volgt:

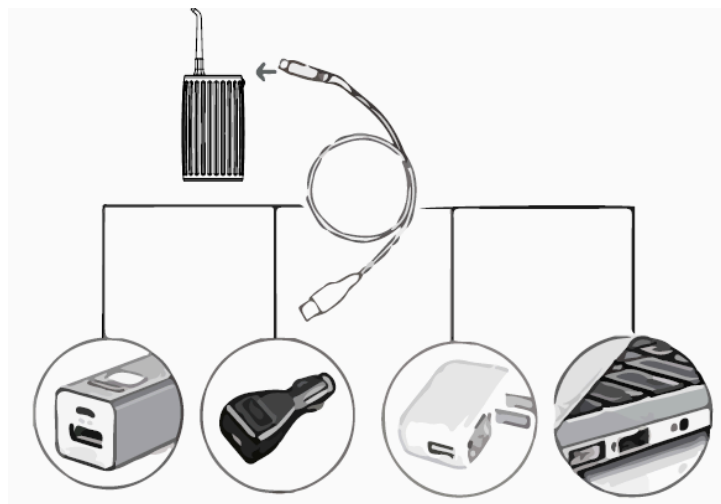
- **Zacht:** Voor beginners
- **Medium:** Dagelijkse reiniging
- **Krachtig:** Verwijdert hardnekkige vlekken
- **Puls:** Afwisselend krachtige en zwakke straal
- **Aangepast:** Houd de modusknop ingedrukt om de waterstraal aan te passen

**Opmerking:** Controleer de ingestelde modus via het bijbehorende indicatielampje.

#### 5. Opladen:

Sluit de meegeleverde USB-kabel rechtstreeks op het apparaat aan. Steek de USB-stekker vervolgens in een 5V/1A USB-adapter. Het product kan ook worden opgeladen via de USB-poort van een laptop, computer of powerbank (Afbeelding 4). Haal na het opladen de stekker uit het stopcontact en koppel de USB-kabel los van het product.

- Laad het product volledig op voor het eerste gebruik en na een lange periode waarin het niet is gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het oplaadt.
- Het ledlampje gaat branden om aan te geven dat het opladen is begonnen.
- Volledig opladen duurt 5 uur en biedt een gebruiksduur tot wel 120 dagen. Voor optimale prestaties gebruikt u het apparaat het beste wanneer het volledig is opgeladen.



Figuur 4

### **Reiniging en onderhoud**

Let op: Hoewel dit apparaat waterdicht is (IPX8-classificatie), mag het niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld. Zorg er voor behoud van optimale prestaties en een lange levensduur voor dat het product wordt gereinigd en grondig wordt afgedroogd voor het volgende gebruik.

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en is losgekoppeld van eventuele oplaadkabels voordat u het reinigt.
- Leeg het waterreservoir na elk gebruik en laat het apparaat 2 tot 3 seconden draaien om achtergebleven water te verwijderen en bacterievorming te voorkomen.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat uitsluitend water of neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik nooit bijtende of schurende middelen (zoals azijn of antikalkmiddelen), aangezien deze het apparaat kunnen beschadigen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Neem het apparaat indien nodig af met een zachte doek en een mild, niet-schurend schoonmaakmiddel.
- Reinig het waterreservoir met een sopje; gebruik een borstel om eventueel vuil aan de binnenzijde te verwijderen en neem het reservoir af met een doek.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir volledig droog is voordat u het apparaat voor langere tijd opbergt.

### **Voorzorgsmaatregelen**

#### **Opladen:**

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de oplaadkabel aansluit. Trek niet met kracht aan het netsnoer of aan het apparaat zelf.
- Sluit het netsnoer altijd eerst aan op het product en daarna pas op het stopcontact.
- Als de USB-kabel per ongeluk in het water valt, haal dan eerst de stekker van de adapter uit het stopcontact voordat u het product eruit haalt.
- Haal de stekker van de adapter niet uit het stopcontact met natte handen.
- Sluit dit apparaat niet aan op een spanningsnet dat afwijkt van de specificaties op het apparaat of de oplader.
- Voorkom overladen door de stekker uit het stopcontact te halen zodra de aangegeven oplaadtijd is verstreken.
- Houd het product tijdens het opladen altijd uit de buurt van waterbronnen en laad het niet op in de nabijheid van baden, wastafels of vloeistofhouders.
- Laad het apparaat niet op een zachte ondergrond op, zoals een bed of beddengoed, en zeker niet in een afgesloten ruimte. Koppel het product onmiddellijk los als het tijdens het opladen oververhit raakt.
- Laad het apparaat niet op in ruimtes met hoge temperaturen of in de buurt van open vuur om brandgevaar te voorkomen.

- Voorkom beschadiging, breuk of aanpassing van de USB-kabel. Rek de USB-kabel niet overmatig uit, buig of verdraai hem niet, en plaats er geen zware voorwerpen op of klem hem niet tussen voorwerpen in.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, vervang het dan uitsluitend door compatibele snoeren of onderdelen die rechtstreeks bij de oorspronkelijke fabrikant zijn aangeschaft.

#### **Gebruik:**

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van tanden, tandvlees en tong. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Gebruik het product niet als u het mondstuk bent kwijtgeraakt.
- Gebruik alleen aanbevolen opzetstukken en accessoires.
- Druk het mondstuk niet te hard tegen uw tanden of tandvlees; dit kan letsel veroorzaken.
- Personen met pijn aan tanden of tandvlees kunnen het apparaat mogelijk niet gebruiken en dienen voor gebruik hun tandarts te raadplegen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de openingen van het product.
- Gebruik het product niet buitenshuis en niet in ruimtes waar spuitbussen (aerosols) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik geen jodium, zoutoplossing (saline) of in water onoplosbare, geconcentreerde etherische oliën in dit product. Het gebruik hiervan kan de prestaties verminderen en de levensduur van het product verkorten. Het gebruik van deze middelen kan de garantie doen vervallen.
- Verwijder eventuele mondsieraden voordat u dit product gebruikt.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt of onderhoud pleegt.
- Schakel het apparaat bij een storing of beschadiging onmiddellijk uit en probeer het niet zelf te demonteren.
- Deze monddouche is waterbestendig (IPX8-classificatie), maar dompel het product niet onder in water om storingen, brand, elektrische schokken of explosies te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het product volledig droog is voordat u het opbergt, om de staat en werking ervan te behouden.
- Wij raden aan het product niet op te bergen in vochtige ruimtes of bij hoge temperaturen. Gooi het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hitte.

#### **Veiligheid:**

- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, maar toezicht wordt aanbevolen om een veilig gebruik te garanderen. Bewaar het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen die zonder toezicht zijn, om onbedoeld letsel te voorkomen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen, aangezien dit geen speelgoed is.

- Richt de waterstraal niet onder de tong, in het oor, in de neus of op andere kwetsbare lichaamsdelen. Dit product kan een waterdruk genereren die ernstige schade aan deze lichaamsdelen kan veroorzaken. Daarnaast kan bepaald kraanwater of niet-gechloreerd bronwater de dodelijke amoebe *\*Naegleria fowleri\** bevatten; blootstelling van deze lichaamsdelen aan dergelijk water kan dodelijk zijn.
- Houd het apparaat, het snoer en het mondstuk buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Het mondstuk is klein genoeg om te worden ingeslikt en kan in de keel vast komen te zitten.

### Problemen oplossen

| Vraag                                                      | Oorzaken                                                                                      | Oplossingen                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Watertank lekt                                             | Afdichtring defect                                                                            | Verwijder de afdichtingsring en plaats deze opnieuw                                                                |
| Lage waterdruk                                             | Batterij bijna leeg                                                                           | Laad het apparaat op                                                                                               |
|                                                            | Spoelkop verstopt door vuil of puin                                                           | Vervang door een nieuwe sproeikop                                                                                  |
| Gaat slechts enkele minuten mee, zelfs na volledig opladen | Batterij helemaal leeg                                                                        | Neem contact op met het servicecentrum voor ondersteuning                                                          |
|                                                            | Onvoldoende oplaadtijd                                                                        | Laad het apparaat ten minste 5 uur op                                                                              |
|                                                            | Laadkabel beschadigd                                                                          | Probeer het apparaat op te laden met een nieuwe oplaadkabel                                                        |
|                                                            | Adapter kapot                                                                                 | Probeer een andere adapter                                                                                         |
| Motor maakt geluid, maar er komt geen water uit            | Waterreservoir leeg                                                                           | Vul het waterreservoir                                                                                             |
|                                                            | Zuigklep losgeraakt                                                                           | Houd het apparaat ingeschakeld en vul het water bij via de opening waar de sproeikop in gaat                       |
|                                                            | Spoelkop verstopt                                                                             | Vervang door een nieuwe sproeikop                                                                                  |
| Motor maakt geen geluid                                    | Batterij bijna leeg                                                                           | Activeer de accu door het apparaat 16 uur op te laden                                                              |
| Product is plotseling gestopt met werken                   | Oververhittingsbeveiliging geactiveerd (5 waterreservoirs continu gebruikt met maximale druk) | Bij overmatige hitte stopt het apparaat. Schakel het apparaat uit, laat het 2 uur afkoelen en start het opnieuw op |



## Milieubescherming en recycling

### Veilige verwijdering van het apparaat

Aan het einde van de levensduur mag de accu niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid. Lever deze in bij een officieel inzamelpunt voor gescheiden afval of bij een dealer die deze service aanbiedt. Door het apparaat gescheiden af te voeren, worden mogelijke negatieve gevolgen voor milieu en gezondheid door onjuiste verwijdering voorkomen. Hierdoor kunnen de gebruikte materialen worden teruggewonnen, wat aanzienlijke besparingen op energie en grondstoffen oplevert.

Zoals vermeld, bevat de ingebouwde oplaadbare accu van dit product stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Volg voor een verantwoorde verwijdering en recycling van het apparaat de lokale voorschriften voor de gescheiden inzameling van elektrische apparaten en batterijen, of raadpleeg de volgende stappen:

1. Zet het apparaat aan en laat het draaien totdat het stopt met werken, zodat de batterij volledig leeg is.
2. Zorg er vóór het demonteren van het apparaat en het verwijderen van de batterij altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld en is losgekoppeld van alle stroombronnen.
3. Sluit het apparaat na het verwijderen van de batterij nooit meer aan op de oplader. Zorg er bovendien voor dat er geen kortsluiting ontstaat tussen de plus- en minpolen van de batterij.
4. Volg vervolgens de richtlijnen van de lokale autoriteiten voor het afvoeren van de verwijderde batterij.



### Klantenservice

Voor hulp kunt u terecht op onze website: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). U kunt ons ook bellen of een WhatsApp-bericht sturen via 0800 193 6789 (VK) of +44800 193 6789 (internationaal), of een e-mail sturen naar [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



Witamy w OZZ i gratulujemy zakupu! Zadbaj o swój spokój ducha, aktywując 12-miesięczną gwarancję i zyskując dodatkowe 6 miesięcy ochrony za darmo na stronie <https://www.ozz.com/pages/warranty>. Oprócz naszej gwarancji przysługują Ci również ustawowe prawa konsumenckie obowiązujące w Twoim kraju, co zapewnia pełną ochronę dokonanego zakupu.

1. Dysza
2. Pokrętko regulacji obrotu dyszy
3. Port ładowania USB
4. Przycisk zwalniania dyszy
5. Przycisk zasilania
6. Przycisk wyboru trybu
7. Wskaźnik LED
8. Zbiornik na wodę
9. Schowek na dyszę / Otwór wlewu wody
10. Kabel ładujący USB
11. Standardowa końcówka (3 szt.)
12. Końcówka ortodontyczna (1 szt.)
13. Końcówka periodontologiczna (1 szt.)
14. Końcówka do czyszczenia języka (1 szt.)

#### Szczegóły produktu

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Nazwa produktu                | Podróżny irygator do zębów OZ-7213 |
| Numer modelu                  | OZ-7213                            |
| Parametry ładowania (wejście) | 5 V 1,0 A                          |
| Pojemność zbiornika na wodę   | 150 ml                             |
| Czas ładowania                | 5 godzin                           |
| Czas pracy                    | Do 120 dni                         |

#### Końcówki dysz: funkcje i zastosowanie

| Typ dyszy                         | Zastosowanie                                                                                      | Zalecany okres wymiany |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Końcówka standardowa              | Idealne do codziennego czyszczenia oraz usuwania resztek jedzenia pomiędzy zębów i dziąseł.       | Co 3 miesiące          |
| Końcówka ortodontyczna            | Zaprojektowane do czyszczenia wokół aparatów ortodontycznych, zamków i innych elementów aparatów. |                        |
| Końcówka do kieszonek dziąsłowych | Delikatnie oczyszczają obszary głęboko poniżej linii dziąseł, pomagając w leczeniu                |                        |

|                                |                                                                                    |  |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                | chorób dziąseł i poprawie ich stanu zdrowia.                                       |  |
| Końcówka do czyszczenia języka | Pomagają usuwać bakterie i osad z powierzchni języka, zapewniając świeższy oddech. |  |

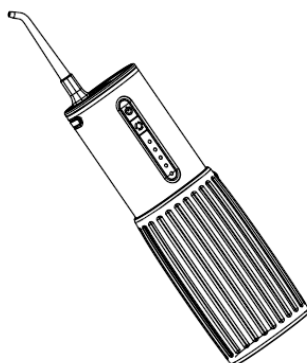
### Instrukcja użytkowania

#### 1. Przycisk zasilania:

- **Rozpoczęcie czyszczenia:** Umieść końcówkę w urządzeniu, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć irygację. Urządzenie wyposażono w funkcję automatycznego wyłączenia po 2 minutach; można je również wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk zasilania.
- **Wyłączanie:** Po zakończeniu pracy naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- **Opróżnianie i usuwanie wody:** Opróżnij zbiornik z pozostałej wody, a następnie uruchom urządzenie na 2–3 sekundy, aby usunąć resztki wody z układu.

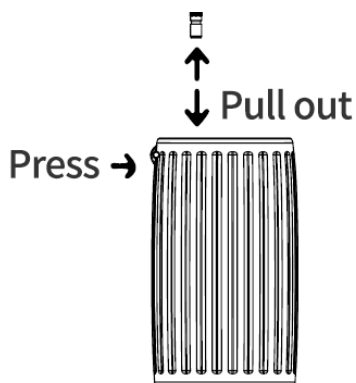
#### 2. Inserting and Removing the Nozzle:

- Umieść końcówkę w górnej części uchwyty irygatora i mocno ją dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie potwierdzające jej prawidłowe zamocowanie (Rysunek 1).



Rysunek 1

- Aby zdjąć końcówkę, naciśnij przycisk zwalniający i delikatnie ją wyciągnij (Rysunek 2).



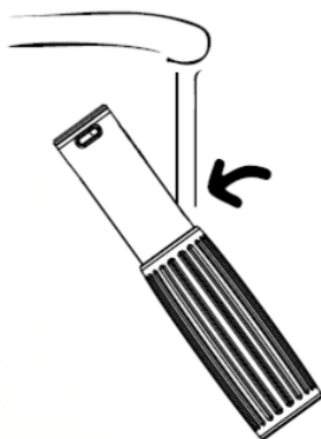
Rysunek 2

**Uwaga:**

- Nie naciskaj przycisku zwalniania końcówki podczas pracy urządzenia.
- Jeśli dysza nie rozpyła wody natychmiast po włączeniu urządzenia (szczególnie po pierwszym użyciu lub dłuższym okresie nieużywania), wykonaj następujące czynności:
  1. Wlej niewielką ilość wody w miejsce mocowania końcówki.
  2. Zamocuj nową końcówkę i naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie.

**3. Montaż i napełnianie zbiornika na wodę:**

- Otwórz korek zbiornika, napełnij go wodą i szczelnie zamknij (Rysunek 3).



Rysunek 3

- Aby zdjąć lub zamontować zbiornik na wodę, wystarczy go przekręcić.
  - Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni.
  - Przytrzymaj zbiornik lewą ręką, a prawą przekręć jego górną część w prawo, aby go zdjąć.
  - Aby ponownie zamontować zbiornik, przekręć go w przeciwnym kierunku.

**Uwaga:** Do napełniania zbiornika używaj wyłącznie wody lub roztworu zalecanego przez stomatologa.

**4. Ustawienia trybu ciśnienia:**

Ten irygator oferuje 5 trybów ciśnienia, które można łatwo zmieniać, naciskając przycisk trybu („Mode” ). Dostępne ustawienia to:

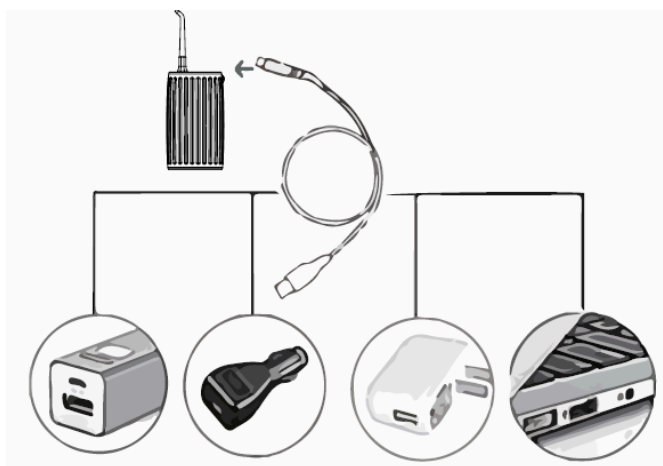
- **Delikatny:** Dla początkujących
- **Średni:** Do codziennego czyszczenia
- **Silny:** Usuwa uporczywe osady
- **Pulsacyjny:** Naprzemienny silny i słaby strumień
- **Indywidualny:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu, aby dostosować strumień wody

**Uwaga:** Sprawdź wybrany tryb, obserwując odpowiedni wskaźnik świetlny.

## 5. Sposób ładowania:

Podłącz dołączony kabel USB bezpośrednio do urządzenia. Następnie podłącz wtyczkę USB do zasilacza USB o parametrach 5 V / 1 A. Urządzenie można ładować również za pośrednictwem portu USB w laptopie, komputerze lub powerbanku (Rysunek 4). Po zakończeniu ładowania odłącz zasilacz od gniazda, a następnie wyjmij wtyczkę kabla USB z urządzenia.

- Przed pierwszym użyciem oraz po dłuższym okresie nieużywania należy całkowicie naładować urządzenie.
- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Zaświecenie się diody LED potwierdza rozpoczęcie procesu ładowania.
- Pełne naładowanie trwa 5 godzin i zapewnia do 120 dni pracy. Aby zapewnić optymalne działanie, zaleca się korzystanie z w pełni naładowanego urządzenia.



Rysunek 4

## Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: Mimo że urządzenie jest wodoodporne (klasa szczelności IPX8), nie należy zanurzać go w wodzie ani żadnym innym płynie. Aby zapewnić optymalne działanie i trwałość, należy pamiętać o wyczyszczeniu i dokładnym osuszeniu produktu przed kolejnym użyciem.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od wszelkich kabli ładujących.
- Po każdym użyciu opróżnij zbiornik na wodę i uruchom urządzenie na 2–3 sekundy, aby usunąć resztki wody i zapobiec namnażaniu się bakterii.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie wody lub neutralnych środków czyszczących. Nigdy nie stosuj środków żrących ani ściernych (np. octu czy preparatów do usuwania kamienia), ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Chroń urządzenie przed wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie.

- W razie potrzeby przetrzyj urządzenie miękką ściereczką z użyciem łagodnego, nieściernego środka czyszczącego.
- Zbiornik na wodę myj w wodzie z dodatkiem detergentu; użyj szczotki, aby usunąć ewentualne zabrudzenia z wnętrza, a następnie wytrzyj zbiornik do czysta ściereczką.
- Przed odłożeniem urządzenia na dłuższy czas upewnij się, że zbiornik na wodę jest całkowicie suchy.

### **Środki ostrożności**

#### **Ładowanie:**

- Przed podłączeniem kabla ładującego upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Unikaj szarpania za przewód zasilający lub samo urządzenie.
- Zawsze najpierw podłączaj przewód zasilający do urządzenia, a dopiero potem do gniazdka elektrycznego.
- Jeśli kabel USB przypadkowo wpadnie do wody, przed jego wyjęciem najpierw odłącz zasilacz od sieci.
- Nie odłączaj zasilacza mokrymi rękami.
- Nie podłączaj urządzenia do źródła zasilania o napięciu innym niż określone na samym urządzeniu lub ładowarce.
- Aby uniknąć przeładowania, odłącz urządzenie po upływie zalecanego czasu ładowania.
- Podczas ładowania zawsze trzymaj urządzenie z dala od źródeł wody; nie ładuj go w pobliżu wanien, umywalek ani pojemników z płynami.
- Nie ładuj urządzenia na miękkim podłożu, takim jak łóżko czy pościel, zwłaszcza w zamkniętych przestrzeniach. W przypadku przegrzania się urządzenia podczas ładowania, natychmiast odłącz je od zasilania.
- Aby zminimalizować ryzyko pożaru, unikaj ładowania urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze lub w pobliżu otwartego ognia.
- Nie dopuszczaj do uszkodzenia, pęknięcia ani modyfikacji kabla USB. Nie naciągaj, nie zginań ani nie skręcaj nadmiernie kabla USB; nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów ani nie przytrzymuj go innymi przedmiotami.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego wymień go na przewód lub element zgodny ze specyfikacją, zakupiony bezpośrednio u oryginalnego producenta.

#### **Stosowanie:**

- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy używać go do żadnych innych celów.
- Nie używaj produktu, jeśli zgubisz końcówkę.
- Używaj wyłącznie zalecanych końcówek i akcesoriów.
- Nie dociskaj końcówki zbyt mocno do zębów lub dziąseł, ponieważ może to spowodować obrażenia.

- Osoby odczuwające ból zębów lub dziąseł mogą nie być w stanie korzystać z urządzenia i powinny przed jego użyciem skonsultować się ze stomatologiem.
- Nie wkładaj żadnych ciał obcych do otworów w urządzeniu.
- Nie używaj produktu na zewnątrz ani w miejscach, w których stosowane są aerozole (spraye) lub podawany jest tlen.
- Nie używaj w urządzeniu jodu, roztworu soli fizjologicznej ani nierozpuszczalnych w wodzie, skoncentrowanych olejków eterycznych. Ich stosowanie może obniżyć wydajność i skrócić żywotność produktu, a także spowodować utratę gwarancji.
- Przed użyciem produktu zdejmij wszelką biżuterię jamy ustnej (np. kolczyki).
- Zawsze wyłączaj urządzenie przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia należy je natychmiast wyłączyć; nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu.
- Ten irygator jest wodoodporny (klasa szczelności IPX8), jednak nie należy zanurzać go całkowicie w wodzie, aby uniknąć awarii, pożaru, porażenia prądem lub wybuchu.
- Przed odłożeniem urządzenia do przechowywania upewnij się, że jest ono całkowicie suche, aby zachować jego stan i funkcjonalność.
- Zalecamy unikanie przechowywania urządzenia w wilgotnych miejscach oraz w wysokich temperaturach. Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie poddawaj go działaniu wysokiej temperatury.

#### **Bezpieczeństwo:**

- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia, jednak w celu zapewnienia bezpiecznej obsługi zaleca się nadzór osoby dorosłej. Urządzenie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci pozostawionych bez opieki, aby zapobiec przypadkowym urazom.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem, ponieważ nie jest ono zabawką.
- Nie należy kierować strumienia wody pod język, do ucha, nosa ani w inne wrażliwe miejsca. Urządzenie wytwarza ciśnienie, które może spowodować poważne uszkodzenia w tych obszarach. Ponadto w niektórych rodzajach wody wodociągowej lub niechlorowanej wody ze studni może występować groźna dla życia ameba *\*Naegleria fowleri\**; wprowadzenie wody zawierającej ten drobnoustrój do wspomnianych miejsc może skutkować śmiercią.
- Urządzenie, przewód oraz końcówkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia. Końcówka jest na tyle mała, że może zostać połknięta i utknąć w gardle.

#### **Rozwiązywanie problemów**

| Pytanie   | Przyczyny                | Rozwiązania                              |
|-----------|--------------------------|------------------------------------------|
| Wyciek ze | Pierścień uszczelniający | Zdejmij uszczelkę i zamontuj ją ponownie |

|                                                            |                                                                                                         |                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| zbiornika na wodę                                          | jest nieprawidłowy                                                                                      |                                                                                                                                          |
| Niskie ciśnienie wody                                      | Niski poziom naładowania baterii                                                                        | Naładuj urządzenie                                                                                                                       |
|                                                            | Głowica dyszy zablokowana brudem lub zanieczyszczeniami                                                 | Wymień końcówkę dyszy na nową                                                                                                            |
| Działa tylko przez kilka minut nawet po pełnym naładowaniu | Rozładowany akumulator                                                                                  | Skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy                                                                                        |
|                                                            | Za krótki czas ładowania                                                                                | Ładuj urządzenie przez co najmniej 5 godzin                                                                                              |
|                                                            | Uszkodzony przewód ładowania                                                                            | Spróbuj naładować urządzenie przy użyciu nowego kabla                                                                                    |
|                                                            | Uszkodzony adapter                                                                                      | Wypróbuj nowy zasilacz                                                                                                                   |
| Silnik pracuje (słychać dźwięk), ale woda nie wypływa      | Zbiornik na wodę jest pusty                                                                             | Napełnij zbiornik na wodę                                                                                                                |
|                                                            | Przesunięty zawór ssący                                                                                 | Pozostaw włączone urządzenie i wlej wodę do otworu, w którym umieszcza się końcówkę dyszy                                                |
|                                                            | Zablokowana głowica dyszy                                                                               | Wymień końcówkę dyszy na nową                                                                                                            |
| Silnik nie wydaje żadnego dźwięku                          | Niski poziom naładowania baterii                                                                        | Aktywuj akumulator, ładując urządzenie przez 16 godzin                                                                                   |
| Urządzenie nagle przestało działać                         | Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem (ciągłe używanie 5 zbiorników wody o najwyższym ciśnieniu) | Nadmierna temperatura spowoduje zatrzymanie pracy urządzenia. Wyłącz urządzenie, pozostaw do ostygnięcia na 2 godziny i uruchom ponownie |

## Ochrona środowiska i recykling

### Bezpieczna utylizacja urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji akumulatora nie wolno wyrzucać go wraz z odpadami komunalnymi. Należy go przekazać do specjalnego punktu zbiórki odpadów segregowanych lub do sprzedawcy oferującego taką usługę. Oddzielna utylizacja urządzenia pozwala uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia, wynikających z niewłaściwego pozbywania się sprzętu. Umożliwia to również odzyskanie materiałów, z których wykonano urządzenie, co przekłada się na znaczne oszczędności energii i zasobów.



Jak wspomniano, wbudowany w urządzenie akumulator zawiera substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska. Aby zapewnić odpowiedzialną utylizację i recykling urządzenia, należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i akumulatorów lub postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

1. Włącz urządzenie i pozostaw je uruchomione do momentu, aż przestanie działać, aby całkowicie rozładować akumulator.
2. Przed przystąpieniem do demontażu urządzenia i wyjęcia akumulatora upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od wszelkich źródeł zasilania.
3. Po wyjęciu akumulatora nigdy nie podłączaj urządzenia ponownie do ładowarki. Należy również zachować ostrożność, aby nie dopuścić do zwarcia między biegunem dodatnim a ujemnym akumulatora.
4. Następnie postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji wyjętego akumulatora.



#### **Obsługa klienta**

Aby uzyskać pomoc, odwiedź naszą stronę internetową: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). Możesz również skontaktować się z nami telefonicznie lub przez WhatsApp pod numerem 0800 193 6789 (Wielka Brytania) / +44800 193 6789 (połączenia międzynarodowe) bądź wysłać wiadomość e-mail na adres [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



Välkommen till OZZ och grattis till ditt nya köp! Säkra din sinnesro genom att aktivera din 12-månadersgaranti och få ytterligare 6 månader gratis på <https://www.oozz.com/pages/warranty>. Utöver vår garanti omfattas du även av ditt lands lagstadgade konsumenträttigheter, vilket garanterar ett fullständigt skydd för ditt köp.

1. Munstycke
2. Munstyckets rotationsratt
3. USB-laddningsport
4. Munstyckets frigöringsknapp
5. Strömbrytare
6. Lägesvalsknapp
7. LED-indikator
8. Vattentank
9. Munstycksförvaring / Vatteninjektion
10. USB-laddningskabel
11. Standardspets X3
12. Ortodontisk spets X1
13. Parodontal spets X1
14. Tungskrapa X1

#### Produktinformation

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| Produktnamn             | OZ-7213 Vattentandtråd för resor |
| Modellnummer            | OZ-7213                          |
| Laddningsingång         | 5V 1.0A                          |
| Vattentankens kapacitet | 150ML                            |
| Laddningstid            | 5 timmar                         |
| Användningstid          | Upp till 120 dagar               |

#### Munstycksspetsar: Funktion och användning

| Munstyckstyp      | Användning                                                                                            | Rekommenderat utbytesintervall |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Standardspets     | Perfekt för daglig rengöring och borttagning av matrester mellan tänder och tandkött.                 | Var tredje månad               |
| Ortodontisk spets | Utformad för rengöring runt tandställning, konsoler och andra ortodontiska apparater.                 |                                |
| Parodontal spets  | Rengör skonsamt djupt under tandköttskanten för att behandla tandköttssjukdomar och förbättra hälsan. |                                |

|            |                                                                                                  |  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Tungskrapa | Hjälper till att ta bort bakterier och skräp från tungan, vilket främjar en fräschare andedräkt. |  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

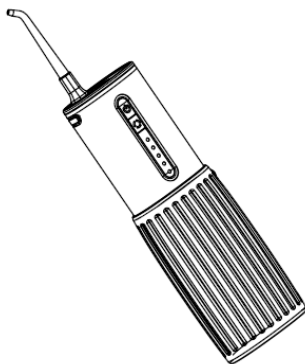
### Bruksanvisning

#### 1. På/Av-knapp:

- **Start Flossing:** Insert the tip, then press the power button to begin irrigating. The device has a 2-minute auto-stop timer or can be turned off manually by pressing the power button again.
- **Stäng av:** När du är klar, tryck på strömknappen för att stänga av apparaten.
- **Töm och töm:** Töm eventuellt kvarvarande vatten från tanken och kör sedan apparaten i 2–3 sekunder för att tömma ut kvarvarande vatten.

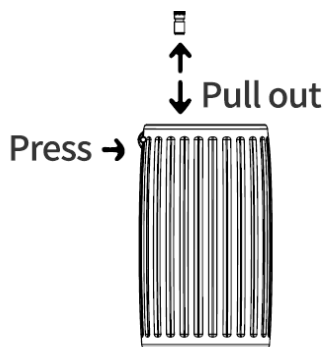
#### 2. Sätta i och ta bort munstycket:

- Sätt i munstycket i den övre delen av vattentandtrådens handtag och tryck ordentligt tills du hör ett klickljud, vilket bekräftar att det sitter ordentligt på plats (Figur 1).



Figur 1

- För att ta bort munstycket, tryck på spetsfrigöringsknappen och dra försiktigt ut munstycket (Figur 2).



Figur 2

#### Obs:

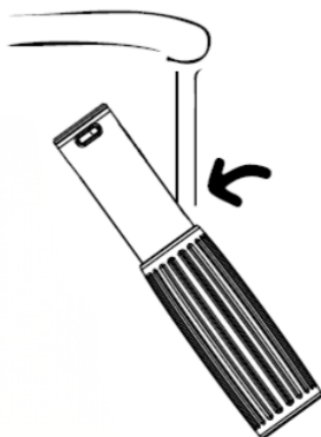
- Tryck inte på spetsfrigöringsknappen medan enheten är i drift.
- Om munstyckets huvud inte sprutar vatten omedelbart efter att du har slagit på enheten (särskilt efter första användningen eller långa perioder av inaktivitet), följ

dessas steg:

1. Tillsätt en liten mängd vatten i spetsföringsområdet.
2. Sätt i en ny spets och tryck på strömbrytaren för att aktivera enheten.

### 3. Montera och fylla vattentanken:

- Öppna vattentankens lock, fyll på med vatten och stäng locket ordentligt (Figur 3).



Figur 3

- För att lossa eller fästa vattentanken, vrid den helt enkelt.
  - Placera enheten på en plan yta.
  - Håll vattentanken med vänster hand och vrid den övre delen åt höger med höger hand för att lossa den.
  - För att sätta tillbaka den, vrid i motsatt riktning.

**Obs:** Använd endast vatten eller en tandläkare rekommenderad lösning när du fyller tanken.

### 4. Inställningar för tryckläge:

Denna vattentandtråd erbjuder 5 trycklägen som enkelt kan justeras genom att trycka på lägesknappen . Tryckinställningarna är följande:

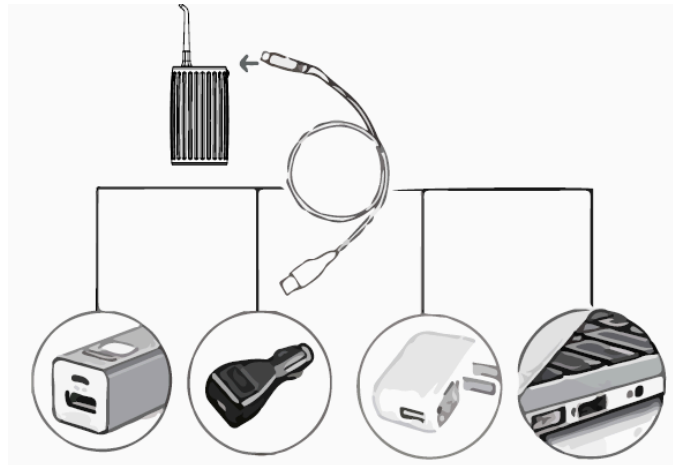
- **Skonsam:** För nybörjare
- **Medium:** Daglig rengöring
- **Stark:** Tar bort envisa fläckar
- **Puls:** Växlar mellan starkt/svagt flöde
- **Anpassad:** Långt tryck på lägesknappen för att justera vattenflödet

**Obs:** Kontrollera det inställda läget med motsvarande lägesindikatorlampa.

### 5. Laddning

Anslut den medföljande USB-kabeln direkt till enheten. Anslut sedan USB-kabeln till en 5V1A USB-adapter. Produkten måste laddas via en USB-port på en bärbar dator/powerbank (Figur 4). Efter laddning, dra ut strömsladden ur USB-uttaget och ta sedan ut USB-kabeln ur produkten.

- Ladda produkten helt innan du använder den för första gången och efter en längre period av inaktivitet.
- Se till att enheten är AVSTÄNGD innan laddning.
- LED-lampan tänds, vilket bekräftar att laddningsprocessen har påbörjats.
- En full laddning tar 5 timmar, vilket ger upp till 120 dagars drift. För optimal prestanda är det bäst att använda enheten när den är fulladdad.



Figur 4

### Rengöring och underhåll

Observera: Även om denna apparat är vattentät (IPX8-klassning), sänk inte ner den i vatten eller någon annan vätska. För att bibehålla optimal prestanda och livslängd, se till att produkten rengörs och torkas noggrant före nästa användning.

- Innan rengöring, se till att enheten är AVSTÄNGD och bortkopplad från alla laddningskablar.
- Töm vattentanken efter varje användning och låt enheten köras i 2–3 sekunder för att tömma ut eventuellt kvarvarande vatten och förhindra bakterieansamling.
- Använd alltid endast vatten eller neutrala rengöringsmedel för att rengöra apparaten. Använd aldrig frätande eller slipande medel (t.ex. vinäger eller kalkborttagningsmedel), eftersom de kan skada apparaten.
- Förvara apparaten borta från höga temperaturer och undvik direkt solljus.
- Sänk inte ner enheten i vatten eller någon annan vätska.
- Torka av enheten med en mjuk trasa och ett mildt, icke-slipande rengöringsmedel vid behov.
- Rengör vattentanken med tvålatten; använd en borste för att ta bort smuts inuti och torka av med en trasa.
- Se till att vattentanken är helt torr innan du förvarar enheten under längre perioder.

## **Försiktighetsåtgärder**

### **Laddning:**

- Se till att enheten är avstängd innan du ansluter laddningskabeln. Undvik att dra för hårt i strömkabeln eller enheten.
- Anslut alltid strömsladden till produkten först och sedan till eluttaget.
- Om USB-kabeln av misstag faller i vatten, koppla ur adaptern innan du tar upp produkten.
- Koppla inte ur adaptern med våta händer.
- Anslut inte enheten till ett annat spänningssystem än det spänningssystem som anges på enheten eller laddaren.
- Förhindra överladdning genom att koppla ur enheten när den angivna laddningstiden har uppnåtts.
- Håll alltid produkten borta från vattenkällor under laddning och undvik att ladda den nära badkar, handfat eller andra vätskebehållare.
- Ladda inte på mjuka ytor som sängar och sängkläder, särskilt inte i slutna utrymmen. Om produkten överhettas under laddning, koppla ur den omedelbart.
- Undvik att ladda i högttemperaturområden eller nära öppen låga för att minska brandrisken.
- Undvik att skada, gå sönder eller modifiera USB-kabeln. Sträck inte, böj eller vrid inte USB-kabeln för mycket och placera inte tunga föremål eller kläm den mellan föremål.
- Om nätsladden skadas, byt endast ut den mot kompatibla sladdar eller komponenter som köpts direkt från den ursprungliga tillverkaren.

### **Användande:**

- Denna produkt är enbart avsedd för rengöring av tänder, tandkött och tunga. Använd den inte för något annat ändamål.
- Använd inte produkten om du tappat bort munstycket.
- Använd endast rekommenderade spetsar och tillbehör.
- Tryck inte munstycket för hårt mot tänderna eller tandköttet, det kan orsaka skador.
- Personer som lider av tand- eller tandköttssmärta kanske inte kan använda apparaten och bör rådfråga sin tandläkare före användning.
- För inte in några främmande föremål i någon öppning på produkten.
- Använd inte produkten utomhus och använd den inte där aerosolprodukter (spray) används eller där syrgas administreras.
- Använd inte jod, saltlösning eller vattenolösliga koncentrerade eteriska oljor i denna produkt. Användning av dessa kan minska produktens prestanda och förkorta dess livslängd. Användning av dessa produkter kan ogiltigförklara garantin.
- Ta av alla smycken i munnen innan du använder produkten.
- Stäng alltid av enheten innan du rengör eller utför underhåll.

- Om enheten uppstår fel eller skadas, stäng omedelbart av den och undvik obehörig demontering.
- Denna vattentandtråd är vattentät (IPX8-klassning), men sänk inte ner produkten i vatten för att förhindra funktionsfel, brand, elektriska stötar eller explosion.
- Se till att produkten är helt torr innan förvaring för att bibehålla dess skick och funktion.
- Vi rekommenderar att undvika förvaring i fuktiga, fuktiga utrymmen och höga temperaturer. Kasta inte produkten i elden eller värm den.

#### Säkerhet:

- Apparaten kan användas av barn över 8 år, men övervakning rekommenderas för att säkerställa säker användning. Förvara alltid apparaten utom räckhåll för barn utan tillsyn för att förhindra oavsiktlig skada.
- Barn bör inte leka med apparaten eftersom den inte är en leksak.
- Rikta inte vatten under tungan, i örat, näsan eller andra känsliga områden. Denna produkt kan producera tryck som kan orsaka allvarliga skador i dessa områden. Dessutom kan den dödliga amöban, naegleria fowleri, finnas i viss kranvatten eller icke-klorerat brunsvatten och kan vara dödlig om den riktas i dessa områden.
- Förvara apparaten, kabeln och munstycket utom räckhåll för barn under 8 år. Munstycket är tillräckligt litet för att sväljas och kan fastna i halsen.

#### Felsökning

| Fråga                                              | Orsaker                                         | Lösningar                                                                    |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Vattentanken läcker                                | Tätningssringen är onormal                      | Ta bort tätningssringen och sätt tillbaka den.                               |
| Lågt vattentryck                                   | Lågt batteri                                    | Ladda enheten.                                                               |
|                                                    | Munstyckshuvudet blockerat av smuts eller skräp | Byt ut mot ett nytt munstycke.                                               |
| Håller bara några minuter även efter full laddning | Dött batteri                                    | Kontakta servicecenter för support.                                          |
|                                                    | Otillräcklig laddningstid                       | Ladda enheten i minst 5 timmar.                                              |
|                                                    | Laddningssladden skadad                         | Försök att ladda enheten med en ny laddningskabel                            |
|                                                    | Adaptern är trasig                              | Försök med en ny adapter.                                                    |
| Motorn låter men vattnet kommer inte ut            | Vattentanken är tom                             | Fyll vattentanken.                                                           |
|                                                    | Sugventilen är förskjuten                       | Låt enheten vara påslagen, fyll vatten upp till hålet där munstycket går in. |

|                                     |                                                                                           |                                                                                                                    |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | Munstyckshuvudet blockerat                                                                | Byt ut mot ett nytt munstycke.                                                                                     |
| Motorn låter inte                   | Lågt batteri                                                                              | Aktivera batteriet genom att ladda enheten i 16 timmar.                                                            |
| Produkten slutade fungera plötsligt | Överhettningsskyddet är aktiverat (används kontinuerligt 5 tankar vatten med högsta tryck | Överdriven värme kommer att få maskinen att stanna. Stäng av enheten, låt den svalna i 2 timmar och starta om den. |

## Miljöskydd och återvinning

### Säker avfallshantering av apparater

När batteriet är slut får det inte kasseras som vanligt hushållsavfall. Det måste lämnas till en särskild avfallscentral eller till en återförsäljare som tillhandahåller denna tjänst. Genom att kassera hushållsapparater separat undviker man eventuella negativa konsekvenser för miljö och hälsa till följd av felaktig kassering. Detta gör det möjligt att återvinna de ingående materialen för att uppnå betydande energi- och resursbesparingar.

Som nämnts innehåller det inbyggda laddningsbara batteriet i denna produkt ämnen som kan vara skadliga för miljön. För att säkerställa ansvarsfull kassering och återvinning av enheten, följ ditt lands regler för separat insamling av elektriska produkter och batterier, eller följ följande steg:

1. Slå på enhetens strömbrytare och låt den gå tills den slutar fungera, se till att batteriet är helt urladdat.
2. Innan du demonterar enheten och tar bort batteriet, se alltid till att enheten är avstängd och bortkopplad från alla strömkällor.
3. När batteriet har tagits ut, anslut aldrig enheten till laddaren igen. Var dessutom försiktig så att du inte orsakar kortslutning mellan batteriets positiva och negativa poler.
4. Följ sedan lokala myndigheters riktlinjer för att kassera det borttagna batteriet.



### Kundtjänst

För hjälp, besök vår webbplats: [OOZZ.com](http://OOZZ.com). Du kan också ringa eller WhatsAppa oss på 0800 193 6789 (Storbritannien), +44800 193 6789 (Internationellt) eller mejla oss på [care@oozz.com](mailto:care@oozz.com).



